

# Hőszivattyús szárítógép

Használati útmutató

DV\*\*CGC2\*\*\*\* / DV\*\*CGC0\*\*\*\*




**SAMSUNG**



# Tartalom

---

<b>Biztonsági tudnivalók</b>	<b>4</b>
Amit a biztonsági előírásokról tudnia kell	4
Fontos biztonsági jelzések	4
Fontos biztonsági óvintézkedések	5
Az üzembe helyezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések	8
A használatra vonatkozó fontos figyelmeztetések	9
A használatra vonatkozó figyelmeztetések	10
A tisztításra vonatkozó fontos figyelmeztetések	11
Fagyás megelőzése	12
A WEEE-jelzéssel kapcsolatos utasítások	12
<b>Üzembe helyezés</b>	<b>13</b>
A csomag tartalma	13
Üzembe helyezés követelményei	15
Üzembe helyezés lépésről lépésre	16
Az ajtó nyitási irányának megfordítása	20
Környezet	24
<b>Használat</b>	<b>25</b>
Vezérlőpanel	25
Az első lépések	32
Speciális funkciók	34
<b>Karbantartás</b>	<b>38</b>
A víztartály kiürítése (  )	38
Tisztítás	39
<b>Hibaelhárítás</b>	<b>44</b>
Ellenőrzési pontok	44
Információkódok	45





---

<b>Függelék</b>	<b>47</b>
Anyagkezelési táblázat	47
Környezetvédelem	48
Műszaki adatok	49
Fogyasztási adatok	50
Műszaki adatlap	52
<b>Ügyfélszolgálat elérhetősége</b>	<b>54</b>
KÉRDÉSE VAGY ÉSZREVÉTELE VAN?	54





# Biztonsági tudnivalók

Gratulálunk új Samsung szárítógépéhez. A használati útmutató fontos információt tartalmaz új berendezésének üzembe helyezésével, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, hogy teljes mértékben kihasználhassa a szárítógép számos előnyét és funkcióját.

## Amit a biztonsági előírásokról tudnia kell

Az útmutatóban olvasható Figyelmeztetések és Biztonsági utasítások nem térnek ki minden lehetséges helyzetre. A szárítógép üzembe helyezése, karbantartása és működtetése során a felhasználó felelőssége, hogy körültekintően és elővigyázatosan járjon el.

Ha nincs teljesen tisztában a felmerülő problémákkal és a körülményekkel, forduljon a gyártóhoz.

## Fontos biztonsági jelzések

A használati útmutatóban található ikonok és jelzések jelentése:

### FIGYELMEZTETÉS

Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely súlyos személyi sérülést, halált és/vagy vagyoni kárt okozhat.

### VIGYÁZAT

Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely személyi sérülést és/vagy vagyoni kárt okozhat.

### MEGJEGYZÉS

Személyi sérülés, illetve vagyoni kár fennállásának veszélyére figyelmeztet.

### Olvassa el az utasításokat

Ezek a figyelmeztető jelzések a személyi sérülések elkerülése érdekében szerepelnek az útmutatóban. Pontosan kövesse a figyelmeztetésekben leírtakat.

Miután elolvasta ezt az útmutatót, tartsa biztonságos helyen, hogy mindig kéznél legyen, ha szükség van rá.

A berendezés használata előtt olvassa el az összes utasítást.

Az elektromossággal működő, mozgó alkatrészeket tartalmazó berendezések mindegyikénél fennáll a sérülés veszélye. A berendezés biztonságos működtetéséhez ismerje meg a berendezés működését, és használata során kellő óvatossággal járjon el.

## FIGYELMEZTETÉS

### Tűz kialakulásának veszélye

- A ruhaszárító üzembe helyezését szakképzett szerelőnek kell elvégeznie.
- A szárítógép üzembe helyezését a gyártó utasításainak és a helyi előírásoknak megfelelően kell elvégezni.
- A súlyos és halálos kimenetelű sérülések kockázatának csökkentése érdekében be kell tartani az üzembe helyezésre vonatkozó utasításokat.





---

## Fontos biztonsági óvintézkedések

---

### FIGYELMEZTETÉS

**A berendezés használata közben előforduló tűzveszély, áramütés vagy egyéb személyi sérülés elkerülése érdekében tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, például az alábbiakat:**

1. A berendezést nem üzemeltetheti olyan személy (beleértve a gyermekeket is), aki korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, vagy aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és jártassággal, kivéve, ha a biztonságáért felelős személy biztosítja számára a felügyeletet és elmagyarázza neki a berendezés használatát.
2. **Európában történő használat esetén:** A berendezést 8 év feletti gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy biztosítja számukra a felügyeletet, vagy elmagyarázza nekik a berendezés biztonságos használatát és a használat lehetséges veszélyeit. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelettel végezhetik.
3. Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne játszhassanak a berendezéssel.
4. Ha a berendezés tápkábele sérült, azt a veszély megelőzése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviselével vagy hasonlóan képzett személlyel kell kicseréltetni.





## Biztonsági tudnivalók

---

5. Az alul szellőzőnyílásokkal rendelkező készülékeknél ügyeljen arra, hogy olyan tárgyak, mint például szőnyegek vagy alátétek ne takarják el a nyílásokat.
6. **Európában történő használat esetén:** A 3 éven aluli gyermekeket tartsa távol a berendezéstől, vagy biztosítson számukra állandó felügyeletet.
7. **VIGYÁZAT:** A termikus megszakító gondatlan újraindításából adódó veszélyek elkerülése érdekében ez a berendezés nem csatlakoztatható külső kapcsoló eszközhöz (pl. időzítő) vagy olyan áramkörhöz, amelyet a segédprogram rendszeresen ki- és bekapcsol.
8. Ne használja a szárítógépet, ha a tisztításhoz ipari vegyi anyagokat is használt.
9. Szükség esetén a berendezés piheszűrőjét rendszeresen ki kell tisztítani.
10. Ne hagyja, hogy szöszök gyűljenek fel a szárítógép körül. (nem vonatkozik azokra a berendezésekre, amelyek az épületen kívülről szellőznek)
11. Megfelelő szellőzéssel elkerülhető a más fűtőanyagot égető berendezésekből (pl. kandalló) származó gázok visszaáramlása a helyiségbe.
12. A szárítógépben tilos mosatlan ruhaneműket szárítani.
13. A vegyi anyagokkal, például főzéshez használt olajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folttisztítókkal, terpentinnel, viasszal és viaszeltávolító anyagokkal szennyezett ruhadarabokat mossa ki forró vízben, extra adag tisztítószerrel, mielőtt a szárítógépbe tenné.



14. A szárítógépben tilos olyan ruhadarabokat szárítani, mint szivacs (latex szivacs), zuhanyzósapkák, vízálló anyagok, gumis anyagok és szivaccsal bélelt ruhák vagy párnák.
15. A szárítási program utolsó része fűtés nélkül zajlik (lehűtési fázis). Ez biztosítja az anyagok megfelelő hőmérsékletét, így azok nem sérülnek.
16. A zsebekből távolítson el minden tárgyat, pl. öngyújtót és gyufát.
17. **FIGYELMEZTETÉS:** Tilos a szárítógépet a program lejárta előtt leállítani, kivéve, ha a benne levő ruhadarabokat hamar kiveszi és kiteríti, hogy a hő elpárologhasson.
18. A kiáramló levegő nem ömölhet be a gázt vagy más fűtőanyagokat égető berendezések gőzeinek kiáramlásához használt kürtőbe.
19. Ha zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögé állítja fel a berendezést, amelynek a szárítógéppel szemközti oldalán zsanér található, ügyeljen rá, hogy a szárítógép ajtaját teljesen ki lehessen nyitni.
20. **FIGYELMEZTETÉS:** A berendezés nem csatlakoztatható külső kapcsolóeszközhöz (pl. időzítő) vagy olyan áramkörhöz, amely rendszeresen ki- és bekapcsol.
21. Lágyítószeret vagy ahhoz hasonló anyagokat csak a lágyítószer útmutatójában meghatározott módon használjon.
22. **FIGYELMEZTETÉS:** A berendezés burkolatán vagy a beépített tárolóban hagyja szabadon a szellőzőnyílásokat.
23. **FIGYELMEZTETÉS:** Ne tegyen kárt a hűtőkörben.



# Biztonsági tudnivalók

## Az üzembe helyezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések

### FIGYELMEZTETÉS

A berendezés üzembe helyezését csak képzett szakember vagy szervizvállalat végezheti.

- Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz, robbanás, termékhiba vagy személyi sérülés veszélye.

Csatlakoztassa a tápkábelt egy olyan hálózati aljzathoz, amelyet csak ehhez a berendezéshez használ. Ne használjon hosszabbítót.

- A fali aljzat más berendezéssel való megosztása elosztó vagy hosszabbító használatával áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség, a frekvencia és az áramerősség megfelel-e a termék műszaki leírásában foglaltaknak. Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat. Szorosan csatlakoztassa a dugaszt a hálózati aljzathoz.

Egy száraz törülközővel rendszeresen távolítson el minden idegen anyagot, pl. port vagy vizet a csatlakozódugasz érintkezőiről.

- Húzza ki a csatlakozódugaszt, és egy száraz törülközővel tisztítsa meg.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Minden csomagolóanyagot tartson a gyermekektől távol, mivel a csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyermekekre nézve.

- Ha a gyermekek zacskót húznak a fejükre, megfulladhatnak.

A berendezést megfelelően földelni kell.

Ne földelje a berendezést gázcsőhöz, műanyag vízcsőhöz vagy telefonvonalhoz.

- Ez áramütéshez, tűzhez, robbanáshoz vagy a termék meghibásodásához vezethet.
- Soha ne csatlakoztassa a tápkábelt olyan aljzathoz, amely nincs megfelelően földelve, és győződjön meg arról, hogy az megfelel a helyi és nemzetközi szabványoknak.

Ne helyezze el a berendezést kültéren, illetve ne tegye ki azt kültéri hatásoknak.

Ne használjon sérült csatlakozódugaszt, sérült tápkábelt vagy laza hálózati aljzatot.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ha a berendezés csatlakozója (tápkábele) sérült, azt a veszély elkerülése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviselével vagy szakképzett személlyel kell kicseréltetni.

Úgy helyezze el a berendezést, hogy a tápkábele az üzembe helyezést követően is elérhető legyen.

Ne húzza, és ne hajlítsa meg a tápkábelt.

Ne csavarja meg a tápkábelt, és ne kössön rá csomót.

Ne akassza a tápkábelt fémtárgyra, ne tegyen súlyos tárgyat a tápkábelre, ne szorítsa be a tápkábelt különböző tárgyak közé és ne nyomja be a tápkábelt a berendezés mögé.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

A tápkábelt ne a vezetéknel fogva húzza ki a hálózati aljzathoz,

- hanem a csatlakozódugasznál fogva.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.





A berendezést megfelelően földelni kell. Tilos a tápkábelt nem megfelelően földelt, és a helyi, illetve az adott ország előírásainak nem eleget tevő hálózati alzathoz csatlakoztatni. A berendezés földelésére vonatkozó utasításokat az üzembe helyezésre vonatkozó részben találja.

A berendezést megfelelő keménységű, vízszintes felületen helyezze el.

- Ennek elmulasztása a termék rendellenes rezgéséhez, zörgéséhez vagy meghibásodásához vezethet.

A berendezést ne használja szépségszalonban, mert a hajlakk egyik összetevője csökkenti a hőcserélő hidrophil tulajdonságát, melynek következtében a hűtési folyamat során pára jelenhet meg a berendezés burkolatán.

A berendezést úgy kell elhelyezni, hogy a vízcsapok, a vízvezető csövek és a tápcsatlakozó könnyen hozzáférhetőek legyenek.

## A használatra vonatkozó fontos figyelmeztetések

### FIGYELMEZTETÉS

Ne hagyja, hogy a gyermekek és háziállatok bemásszanak a berendezés belsejébe, illetve felmásszanak rá. A berendezés leselejtezésekor szerelje le az ajtózárat (kart).

- A gyermekek leeshetnek és megsérülhetnek.
- Ha a gyermekek beszorulnak a berendezés belsejébe, fulladásveszély áll fenn.

Forgó dob mellett ne próbálja meg a berendezés belsejébe nyúlni.

Tilos a berendezésre ráülni, illetve az ajtajának dőlni.

- A berendezés felborulhat, ami személyi sérüléshez vezethet.

A ruhaneműket csak azt követően helyezze a szárítógépbe, hogy azokat egy arra alkalmas mosógéppel kicentrifugázta.

A szárítógépben tilos mosatlan ruhaneműket szárítani.

Tilos a kondenzvizet meginni.

Tilos a szárítógépet a program lejárt előtt leállítani, kivéve, ha a benne levő ruhadarabokat hamar kiveszi és kiteríti, hogy a hő elpárologhasson.

A gyúlékony anyagokkal, pl. gázolajjal, kerozinnal, benzollal, hígítóval, alkohollal stb. szennyezett ruhadarabokat tilos a berendezésben szárítani.

- Ez áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.

Ne hagyja, hogy a háziállatok megrágcsálják a berendezést, és játsszanak azzal.

- Ez áramütést vagy sérülést okozhat.

A berendezés leselejtezése előtt távolítsa el az ajtót és a tápkábelt.

- Ennek elmulasztása a hálózati csatlakozó károsodását okozhatja, és személyi sérüléshez vezethet.

Ne érjen nedves kézzel a csatlakozódugaszhoz.

- Ez áramütést okozhat.



# Biztonsági tudnivalók

Gázzszivárgás esetén (városi vezetékes gáz, PB-gáz, LP-gáz) ne érjen a berendezéshez vagy a tápkábelhez. Azonnal szellőztessen ki.

- Ne használjon elektromos ventilátort a szellőztetéshez.
- Egy szikra is robbanást vagy tüzet okozhat.

Tilos az alkatrészek javítása, cseréje és szervizelése, kivéve, ha az szerepel a felhasználó által elvégezhető javítások között. Minden esetben rendelkeznie kell a berendezés javításához szükséges képességekkel/ismeretekkel.

Ne próbálja önállóan megjavítani, szétszerelni vagy átalakítani a berendezést.

- Ne használjon az előírtól eltérő biztosítékot (például réz-, acéldrótot stb.).
- Ha meg kell javítani vagy újra üzembe kell helyezni a berendezést, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
- Ennek elmulasztása áramütéshez, tűzhöz, a termék meghibásodásához vagy sérüléshez vezethet.

A megvásárolt berendezést kizárólag háztartási használatra tervezték.

Üzleti célokra történő használata nem rendeltetésszerű használatnak minősül. Ebben az esetben a berendezésre nem vonatkozik a Samsung által biztosított általános garancia, és a Samsung nem vonható felelősségre az ilyen, nem rendeltetésszerű használatból eredő meghibásodásokért és károkért.

Ha a termék furcsa hangot ad ki, égett szagot vagy füstöt bocsát ki, azonnal húzza ki a tápkábelt, és lépjen kapcsolatba a szervizközponttal.

- Ellenkező esetben áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne hagyja, hogy gyermekek (vagy háziállatok) játszanak a terméken vagy annak belsejében. A termék ajtaja belülről nehezen nyitható, és a gyermekek súlyosan megsérülhetnek, ha a szárítógép belsejében ragadnak.

## A használatra vonatkozó figyelmeztetések

### VIGYÁZAT

Ne álljon a berendezés tetejére és ne tegyen rá semmit (pl. ruhaneműt, égő gyertyát, égő cigarettát, edényeket, vegyszereket, fémtárgyakat stb.).

- Ez áramütéshez, tűzhöz, a termék meghibásodásához vagy személyi sérüléshez vezethet.

Szárítás közben, illetve közvetlenül azután ne érjen hozzá az üvegajtóhoz és a dobhoz, mert azok forrók.

- Ez égési sérüléseket okozhat.

Szárítás közben az üvegajtó felforrósodik. Ezért ne érintse meg az üvegajtót.

Azt se engedje, hogy gyermekek játszanak a szárítógép mellett, vagy megérintsék az üvegajtót.

- Ez égési sérüléseket okozhat.

Ne nyomja a gombokat éles tárgyakkal, például tollal, késsel, körömheggyel stb.

- Ez áramütést vagy sérülést okozhat.

Ne szárítson gumiszalagot (latex) vagy hasonló gumit tartalmazó ruhaneműt.

- Ha a gumiszalag felmelegszik, deformálódhat és tüzet okozhat.



Ne szárítson növényi vagy főzéshez használt olajjal szennyezett ruhaneműt, mert az olaj nagy része nem távolítható el a ruhadarab kimosásával. Ezenkívül használja a fűtés nélküli szárítás programot, hogy a ruhanemű ne melegedjen fel.

- Az olaj oxidációs hője tűz kialakulásához vezethet.

Ne szárítson idegen anyagokkal, például olajjal, krémmel, testápolóval vagy kozmetikában, masszáz- és szépségszalonban vagy kórházban használt egyéb vegyi anyaggal szennyezett ruhaneműt.

- Ez áramütést, tüzet, meghibásodást és sérülést okozhat.

Ürítse ki a szárításra kerülő ruhadarabok zsebeit.

- A kemény, éles tárgyak, például pénzermék, biztosítótűk, szögek, csavarok vagy kövek kárt tehetnek a berendezésben.

Ne szárítson a berendezésben nagy kapcsokkal, gombokkal vagy egyéb nehéz fémtárggyal (cipzárok, kapcsok, fűzőlyukak, gombtakarók) ellátott ruhadarabokat.

Szükség esetén a kis méretű és könnyű ruhadarabokhoz, mint például szövetövekhez, madzagokhoz vagy melltartókhoz, melyek a folyamat közben szétfoszhatnak vagy eltörhetnek, használjon mosóhálót.

A szárítógéphez való illatosító kendők kompatibilisek ezzel a modellel, használatuk pedig javasolt a szárítógép teljesítményének növelése érdekében.

Az illatosító kendők a szárítási program során kialakuló elektrosztatikus feltöltődés csökkentését is elősegíthetik. Az elektromosság a mosnivaló és akár a berendezés károsodásához is vezethet.

Ne használja a szárítót veszélyes porok, így szénpor, búzaliszt stb. közelében.

- Ez áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.

A berendezést tilos gyúlékony tárgyak közelében elhelyezni.

- Ez a berendezésben levő mérgező gázok felszabadulását és a szárítógép részeinek károsodását eredményezheti, illetve áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- A berendezést tilos zárható ajtók stb. mögött elhelyezni.

A szárítási folyamat után közvetlenül ne érintse meg a berendezést.

- A szárítógép forró, így égési sérülést okozhat.

## A tisztításra vonatkozó fontos figyelmeztetések

### FIGYELMEZTETÉS

Ne tisztítsa a berendezést úgy, hogy közvetlenül vizet permetez rá.

Ne használjon benzint, hígítót vagy alkoholt a berendezés tisztításához.

- Ez elszíneződést, eldeformálódást, károsodást, áramütést vagy tüzet okozhat.

Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a berendezést a hálózati aljzatból.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

A szárítógép használata előtt és után tisztítsa ki a szűrőegységet.

Rendszeresen tisztítsa meg a berendezés külsejét. Ehhez kérje a hivatalos szerviz munkatársainak segítségét.

# Biztonsági tudnivalók

Havonta egyszer egy puha kefével vagy egy porszívóval tisztítsa meg a hőcserélőt. Kézzeel ne érjen a hőcserélőhöz, mert sérülést okozhat.

A szárítógép belsejét rendszeresen tisztíttassa ki a hivatalos szerviz munkatársaival.

## Fagyás megelőzése

- A szárítógépet olyan helyre szerelje be, ahol a hőmérséklet nem csökken fagypont alá.
- Ha közvetlenül használja a hosszú kifolyótömlőt, a tömlőben maradó víz télen megfagyhat. Ellenőrizze, hogy használat után nem maradt-e víz a tömlőben.
- Ha a kifolyótömlő megfagyott, a kiolvasztáshoz körülbelül tíz percre csavarja meleg vízbe áztatott törülközőbe a tömlőt.

## A WEEE-jelzéssel kapcsolatos utasítások



### A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

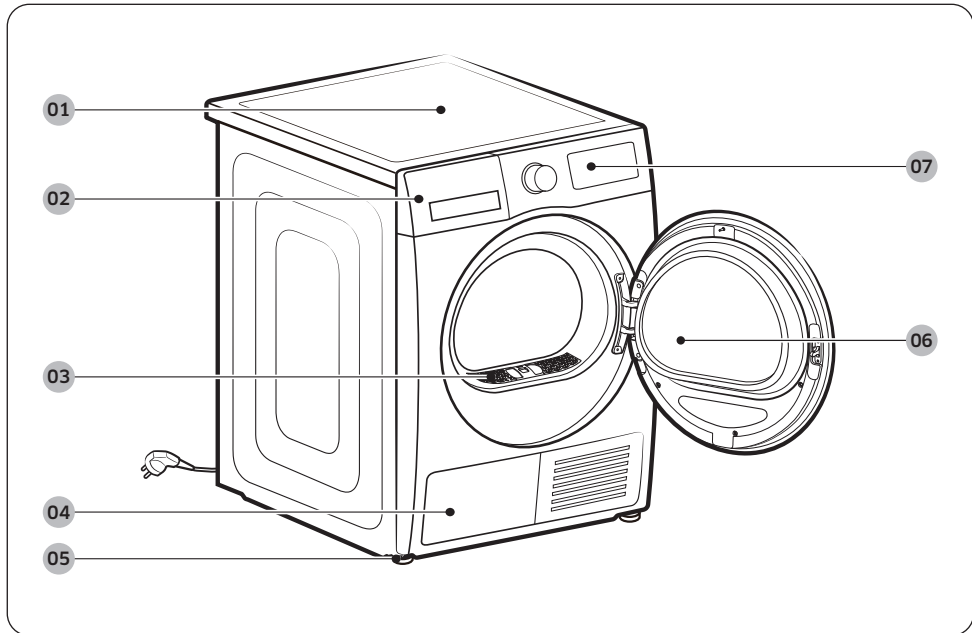
A Samsung környezetvédelmi kötelezettségvállalásával és termékszabályozási kötelezettségeivel (pl. REACH, WEEE vagy akkumulátorok) kapcsolatos információkért keresse fel fenntarthatósági oldalunkat a [www.samsung.com](http://www.samsung.com) címen.

# Üzembe helyezés

## A csomag tartalma

Körültekintően csomagolja ki a szárítógépet. A csomagolóanyagokat gyermekektől tartsa távol. Az alábbi képen látható összetevők és azok helyei eltérhetnek az Ön szárítógépén lévőtől. A beszerelés előtt győződjön meg róla, hogy a szárítógép felsorolt alkatrészei közül egy sem hiányzik. Ha a szárítógép és/vagy alkatrészei megsérültek vagy hiányoznak, forduljon a legközelebbi Samsung ügyfélszolgálathoz.

## A szárítógép áttekintése



01 Fedél

02 Víztartály

03 Pihecsűrő

04 Hőcserélő

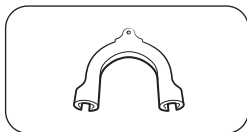
05 Szintezőláb

06 Ajtó

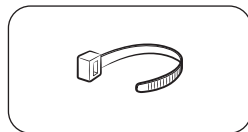
07 Vezérlőpanel

# Üzembe helyezés

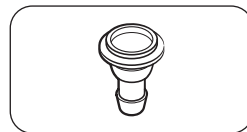
## Tartozékok (mellékelve)



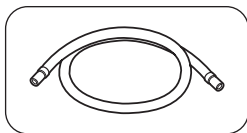
Tömlővezető



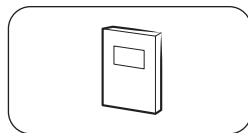
Kábelrögzítő



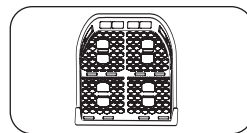
Csőcsatlakozó



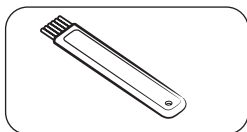
Hosszú kifolyótömlő (2 m)



Használati útmutató

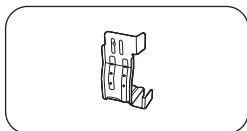


Szárítókosár (csak bizonyos típusok esetén)

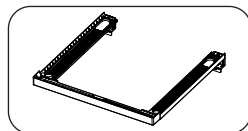


Tisztítókefe

## Tartozékok (nem mellékelve)



Szárítógéptartó keret készlet  
(SK-DH, SK-DA, SKK-DF)



Szárítógéptartó készlet  
(SKK-5E\*)

## MEGJEGYZÉS

- A szárítógéptartó készlet segítségével a szárítógépet egy mosógép tetejére helyezheti. Ne feledje, hogy a szárítógéptartó készlet csak Samsung mosógépekkel és szárítógépekkel használható. A szárítógéptartó keret készlet (SK-DH, SK-DA, SKK-DF), illetve a szárítógéptartó készlet (SKK-DD, SKK-DDX) megvásárlásához vegye fel a kapcsolatot a Samsung szervizközponttal vagy a helyi forgalmazóval. A szárítógéptartó készlet mosógépmodellenként eltérő.
- A szárítógép mosógépre helyezésének leírásáért tekintse meg a szárítógéptartó készlet használati útmutatóját.
- A szárítógéptartó készlet modellfüggő elérhetőségével kapcsolatban tekintse meg a szárítógéptartó készlet használati útmutatóját.

## Üzembe helyezés követelményei

### MEGJEGYZÉS

A szárítógépet csak szakképzett személy helyezheti üzembe. Ha a gyenge minőségű vagy hibás üzembe helyezés miatt szükségessé válik a szárítógép szervizelése, akkor ez a tulajdonos felelőssége, és érvénytelenítheti a garanciát. Tartsa meg az útmutatót későbbi használatra.

### FIGYELMEZTETÉS

- Csak a szárítógép üzembe helyezését követően csatlakoztassa a tápkábel a fali aljzathoz.
- A szárítógép mozgatásához legalább két ember segítségét kérje.
- Ne hagyja, hogy gyermekek vagy háziállatok játszanak a szárítógépen, annak belsejében vagy környékén. Folyamatos felügyelet szükséges.
- A csomagolóanyagokat gyermekektől tartsa távol.
- A sérült tápkábel vagy csatlakozót ne próbálja meg kicserélni. Hagyja, hogy a sérült tápkábel vagy csatlakozót a Samsung technikus vagy egy szakképzett személy cserélje ki.
- Ne próbálja önállóan megjavítani, szétszerelni vagy átalakítani a szárítógépet. Javítási igény esetén forduljon a legközelebbi Samsung szervizközponthoz.
- Távolítsa el a már nem használt berendezések ajtaját/fedelét, hogy így elkerülje a gyerekek esetleges fulladásának veszélyét.
- Ha a szárítógépből furcsa hang hallható, égett szag érezhető vagy füst száll fel, azonnal húzza ki a tápcsatlakozót, és lépjen kapcsolatba a legközelebbi Samsung szervizközponttal.
- Használat közben ne húzza ki a szárítógép tápkábelét.
- Ne helyezzen gyúlékony anyagokat a szárítógép közelébe.

### Az áramellátással és földeléssel kapcsolatos követelmények

- A szárítógépet megfelelően le kell földelni. A szárítógép meghibásodásakor a földelés csökkenti az áramütés veszélyét, mert biztosítja az elektromos áram számára a legkisebb ellenállású útvonalat. A szárítógép egy 3 ágú csatlakozóval ellátott, földelt tápkábelrel kerül kiszállításra. A tápkábel egy, a helyi előírásoknak megfelelően beszerelt és földelt hálózati aljzathoz kell csatlakoztatni.
- Ha az áramellátással és földeléssel kapcsolatban bármilyen kérdése merülne fel, lépjen kapcsolatba a Samsung vállalattal vagy egy szakképzett villanyszerelővel.

### FIGYELMEZTETÉS

- Csatlakoztassa a tápkábel egy földelt, 3 ágú hálózati aljzatra.
- Ne használjon sérült tápkábel, csatlakozót, illetve sérült vagy kilazult hálózati aljzatot.
- Ne használjon adaptert vagy hosszabbítót.
- A berendezés nem megfelelő földelése áramütést okozhat. Ha nem biztos benne, hogy a szárítógép megfelelően le van-e földelve, ellenőriztesse egy szakképzett villanyszerelővel.
- Semmilyen módon ne módosítsa a tápkábel, a csatlakozót és a hálózati aljzatot.
- Ne csatlakoztassa a földvezeték műanyag vízvezetékcsövekhez, gázcsövekhez vagy melegvízcsövekhez.



# Üzembe helyezés

## Beépítés fülkébe vagy beépített szekrénybe

Fülkébe vagy szekrénybe történő beépítéskor a szárítógép körül minimum a következő távolságokat hagyja szabadon:

Oldalt	Felül	Elöl	Hátul
25 mm	25 mm	490 mm	50 mm

Ha a szárítógépet egy mosógéppel együtt szereli be, akkor a fülke vagy a szekrény előoldalán legalább 490 mm-es szabad szellőzési területnek kell lennie.

## Üzembe helyezés lépésről lépésre

A szárítógép üzembe helyezése előtt mindenképp olvassa el a következő részt a **15. oldalon: Üzembe helyezés követelményei.**

### 1. LÉPÉS A gép helyének kiválasztása

#### Az üzembe helyezés helyére vonatkozó követelmények

Egy vízszintes, nagy teherbírású felületet válasszon, mely ellenáll a rezgéseknek is. Olyan helyet válasszon, ahol egy földelt, 3 ágú hálózati aljzat könnyen elérhető.

Saját kényelme érdekében a szárítógépet a mosógép mellett helyezze el.

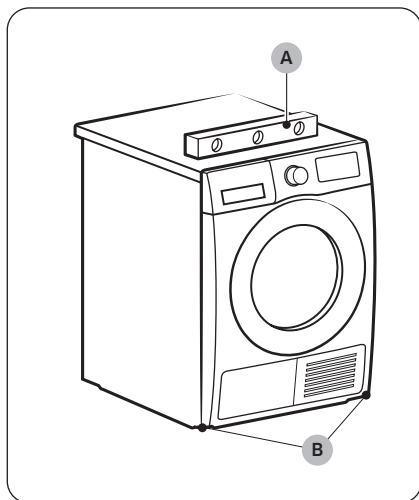
#### FIGYELMEZTETÉS

- A szárítógépet csak beltéren használja.
- Ne állítsa a szárítógépet időjárási körülményeknek kitétt helyre.
- A telepítés környezeti hőmérséklete: 5~35°C.
  - Ha a környezeti hőmérséklet elég alacsony ahhoz, hogy a szárítóban és a tömlőkben lévő kondenzvíz megfagyjon, előfordulhat, hogy a szárító nem működik, vagy megrongálódhat.
  - Győződjön meg arról, hogy a szárítógép telepítési helyén a hőmérséklet az ajánlott hőmérséklet-tartományon belül van. A szárítási sebesség csökkenhet.
  - Ügyeljen arra, hogy a szárítót ne zárt környezetben vagy fűtőkészülékek közelében helyezze el.
- Ne szerelje be olyan helyre, ahol gázszivárgás fordulhat elő.
- Ne használja rosszul szellőző helyiségben vagy területen.
- Csak a falhoz csatlakoztatott áramforrást használjon.

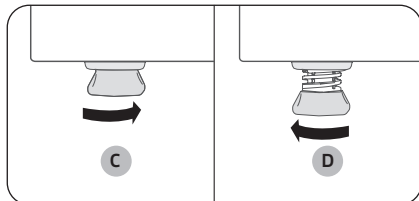




## 2. LÉPÉS A szintezőlábak beállítása



1. Óvatosan csúsztassa a szárítógépet a kívánt helyre.
2. Egy **vízérték (A)** segítségével mérje meg oldalirányba és előre-hátra is, hogy a szárítógép vízszintes-e.
3. Ha a szárítógép nincs vízszintben, akkor a **szintezőlábak (B)** jobbra vagy balra forgatásával állítsa be a magasságot.
4. Miután a szárítógépet vízszintesbe állította, győződjön meg róla, hogy stabilan áll-e a padlón.
5. Csatlakoztassa a tápkábelt egy hálózati aljzathoz.

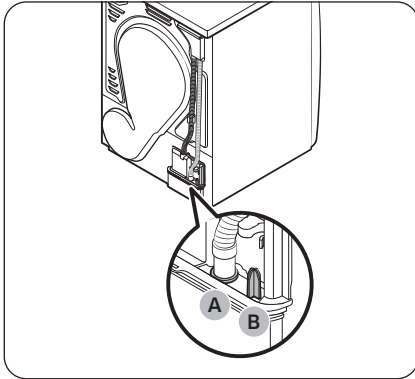


### MEGJEGYZÉS

- Ha a szárítógépet a mosógéppel azonos magasságra akarja állítani, akkor a szintezőlábakat forgassa jobbra, amíg azok teljesen vissza nem **húzódnak (C)**. Ezután forgassa balra a szintezőlábakat azok **kitolásához (D)**, amíg a szárítógép és a mosógép azonos magasságba nem kerül.
- Csak a szükséges mértékig tekerje ki a szintezőlábakat. Ha a szükségesnél jobban kitekeri a lábakat, a szárítógép rezegni fog.

# Üzembe helyezés

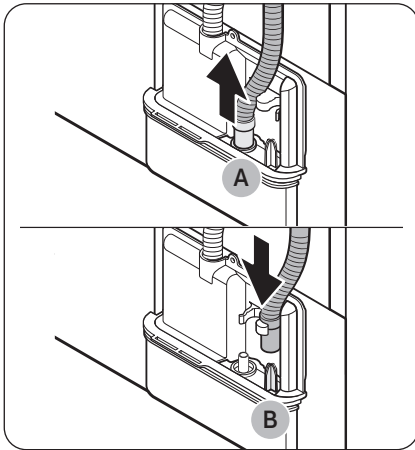
## 3. LÉPÉS A kifolyótömlő bekötése



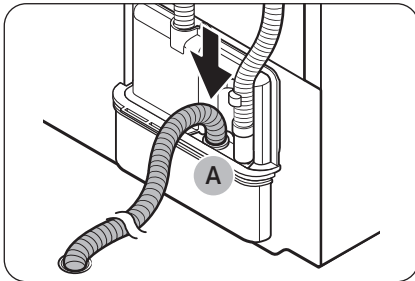
- Nyomatékosan ajánljuk, hogy a kifolyótömlőt csatlakoztassa a vízelvezető rendszerhez.
- Ha a szárítógéphez csatlakoztatott kifolyótömlő túl rövid, és nem ér el a vízelvezető rendszerig, akkor használja a mellékelt kiegészítő tömlőt (hosszú kifolyótömlő).
- A beépített víztartályt csak akkor használja, ha nem tudja csatlakoztatni a kifolyótömlőt a vízelvezető rendszerbe.

### MEGJEGYZÉS

Gyári alapbeállításként ez a szárítógép a beépített víztartályt használja a kicsapódó víz összegyűjtésére.

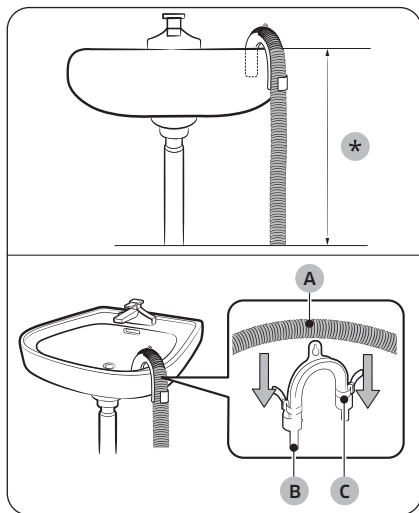


1. Távolítsa el a kifolyótömlőt a **nyílásból (A)**, és dugja be az **alkatrészbe (B)**.



2. A tartozéktömlő (hosszú kifolyótömlő) egyik végét illesse az **(A) lyukba**.
3. A tartozéktömlő másik végét (kimenet) a következő módok egyikével illesse a leeresztőrendszerbe:

### A mosdókagyló fölött:

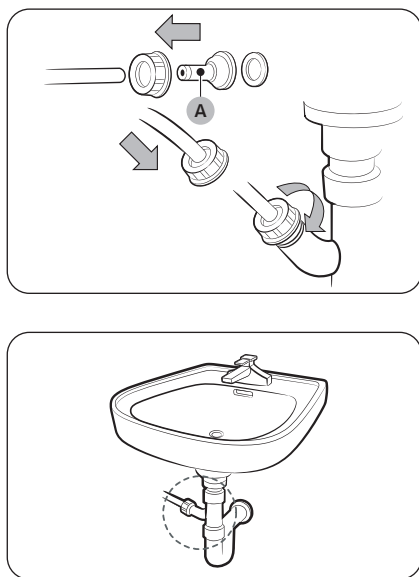


1. A tartozéktömlő másik végét a szárító aljától legfeljebb **90 cm (\*)** magasságban helyezze el.
2. Ha a tartozéktömlőt meg kell hajlítania, használja a mellékelt **műanyag csővezetőt (B)**, majd egy kampóval rögzítse a falhoz vagy egy darab madzaggal a csaptelephez. Illessze össze a **kifolyótömlőt (A)** és a **csővezetőt (B)**, majd a **kábelrögzítővel (C)** rögzítse őket.
3. A kondenzvíz leeresztéséhez csatlakoztassa a tartozéktömlőt (hosszú kifolyótömlőt) közvetlenül a lefolyóhoz.

#### ⚠ VIGYÁZAT

A kifolyótömlőt ne hosszabbítsa meg. A csatlakoztatási pontnál szivároghat a víz. Használja a hosszú kifolyótömlőt.

### A mosdókagyló lefolyócsővének használata esetén:



1. Szerelje össze a **csőcsatlakozót (A)**, és az ábrán látható módon csatlakoztassa a tartozéktömlő végéhez.

#### ⚠ VIGYÁZAT

A szivárgás elkerülése érdekében szorosan csatlakoztassa a tömlőt és a csatlakozót.


2. A tömlőadaptert közvetlenül a mosdókagyló lefolyócsővéhez csatlakoztassa.

# Üzembe helyezés

## 4. LÉPÉS A telepítés ellenőrzése

- Az összes csomagolóanyagot eltávolította, és a megfelelő módon a hulladékgyűjtőbe helyezte.
- A szárítógép vízszintes és stabilan áll a padlón.
- Győződjön meg róla, hogy semmilyen tartozék nem maradt a dob belsejében.
- Ügyeljen arra, hogy semmi ne torlaszolja a szárítógép elején található levegőbeszívó nyílás rácsát.
- Ne helyezzen gyúlékony tárgyakat a szárítógép közelébe, a környezetét pedig tartsa tisztán.
- Ne távolítsa el a szárítógép szintezőlábait. Azok tartják a berendezést a talajhoz viszonyítva vízszintes helyzetben.
- Az üzembe helyezést követően a szárítógép használatba vétele előtt ajánlott 1 órát várni.

## 5. LÉPÉS Bekapcsolás

Csatlakoztassa a tápkábelt biztosíték vagy áramkör-megszakító által védett hálózati csatlakozóaljzathoz. Ezután koppintson a  elemre a szárítógép bekapcsolásához.

### MEGJEGYZÉS

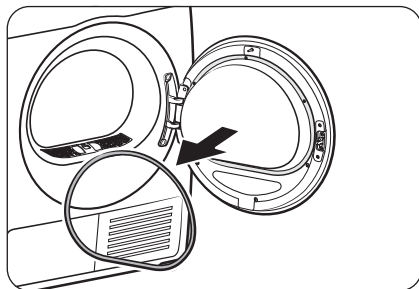
Működtesse a Szárítási idő ciklust 20 percig annak ellenőrzése érdekében, hogy a készülék működik, melegít és kikapcsol. Ha megjelenik a **HC** információkód, lépjen kapcsolatba valamelyik helyi szervizközponttal.

## Az ajtó nyitási irányának megfordítása

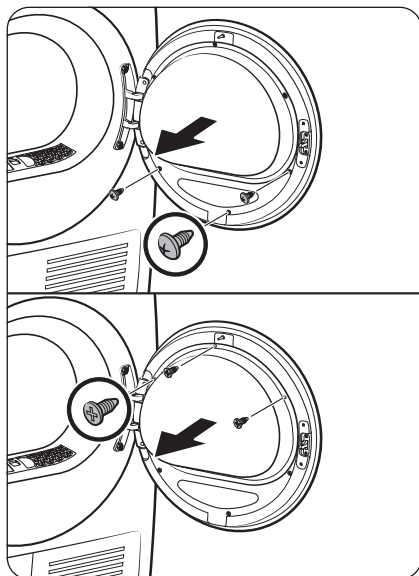
Előfordulhat, hogy a beszerelés helye, illetve egyéni igények miatt meg szeretné fordítani az ajtó nyitásának irányát.

### FIGYELMEZTETÉS

Az ajtó nyitási irányának megfordítását csak szakképzett személy végezheti el.

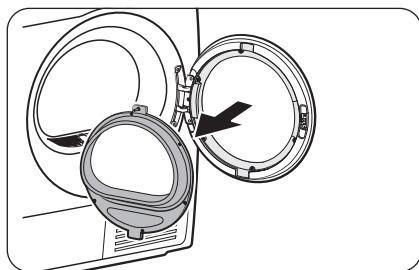


1. Távolítsa el az ajtó tömítését.



2. Távolítsa el az ajtó belső üvegtartóján található csavarokat.

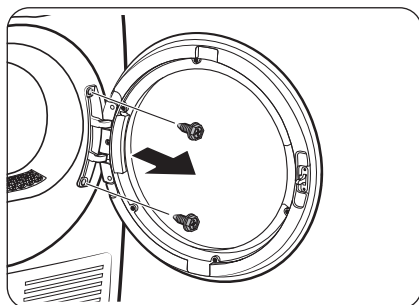
- Először lazítsa meg az alsó három csavart, majd vegye ki. Ezt követően lazítsa meg a felső három csavart, majd vegye ki.



3. Vegye le az üvegtartót.

**⚠ VIGYÁZAT**

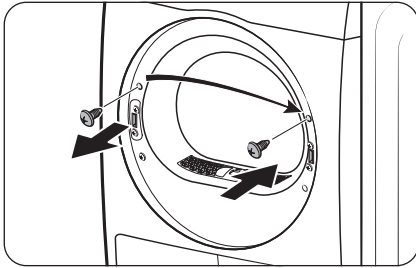
Ügyeljen arra, hogy leszereléskor ne ejtse le az üvegtartó részeit. Vagyoni kárt (repedés vagy törés) vagy fizikai sérülést okozhat.



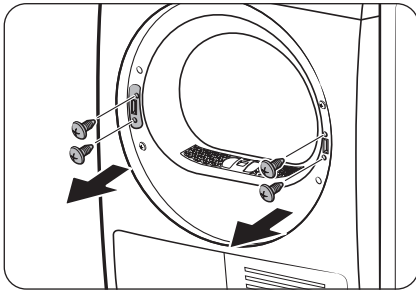
4. Távolítsa el a zsanér csavarjait, majd az ajtót.

- Lazítsa meg és vegye ki az ajtókereten található két csavart.
- A csavarok kopásának elkerülése érdekében használjon hatlapú dugókulcsot.

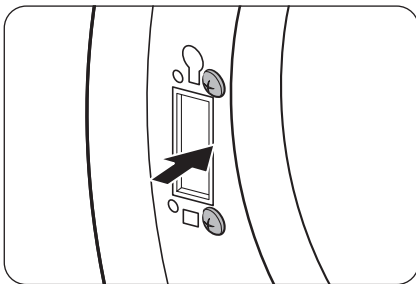
# Üzembe helyezés



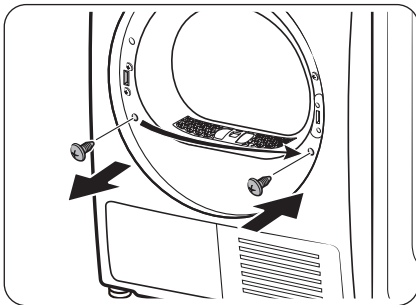
5. Távolítsa el az ajtókeret bal oldalán található felső csavart, majd csavarja be a keret jobb oldalába. Ne vegye ki az alsó rögzítőcsavarokat.



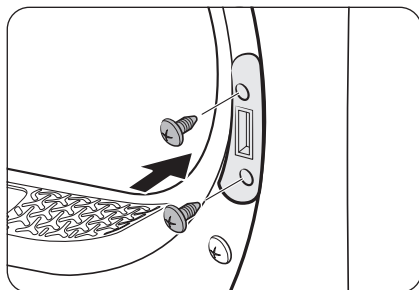
6. Távolítsa el az ajtókeret jobb oldalán található két rögzítőcsavart, majd a két csavart a bal oldalon.



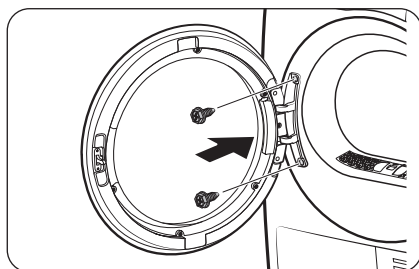
7. Csavarja be a keret bal oldalába a két eltávolított rögzítőcsavart az ábrán látható módon.  
- A csavarok megfelelő helyét lásd a jobb oldali ábrán.



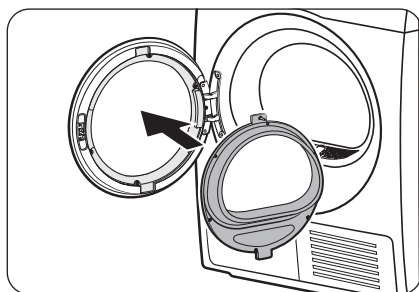
8. Távolítsa el az ajtókeret bal oldalán található alsó csavart, majd csavarja be a keret jobb oldalába.



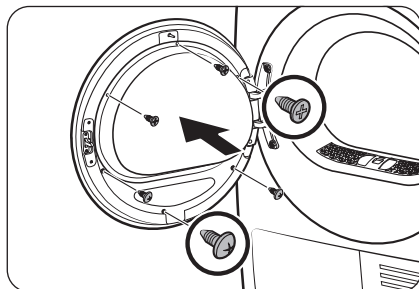
9. Szerelje be a fogantyútartót a keret jobb oldalába, majd húzza meg a két rögzítőcsavart.



10. Szerelje be a zsanért az ajtókeret ellentétes oldalába, majd szorítsa meg a két csavart.



11. Helyezze be a belső üvegtartót a bal keretbe szerelt ajtóba.

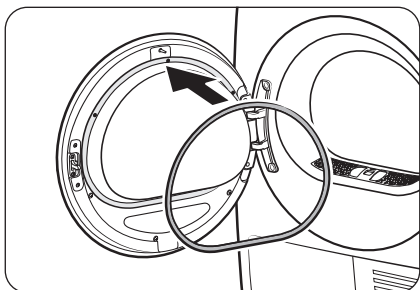


12. Húzza meg a felső három rögzítőcsavart. Majd húzza meg az alsó három rögzítőcsavart.



# Üzembe helyezés

---



13. Helyezze vissza az ajtó tömítését.

## MEGJEGYZÉS

Az ajtó kezdeti pozíciójába való visszahelyezéséhez, kövesse ismét a lépéseket. Kérjük vegye figyelembe, hogy a zsanérok és az egyéb alkatrészek a jelen lépésekben felsoroltakhoz képest ellentétes irányban lesznek.

## Környezet

---

A termék csomagolóanyagait „környezetbarát” módon ártalmatlanítsa. További információért forduljon a helyi hatósághoz.

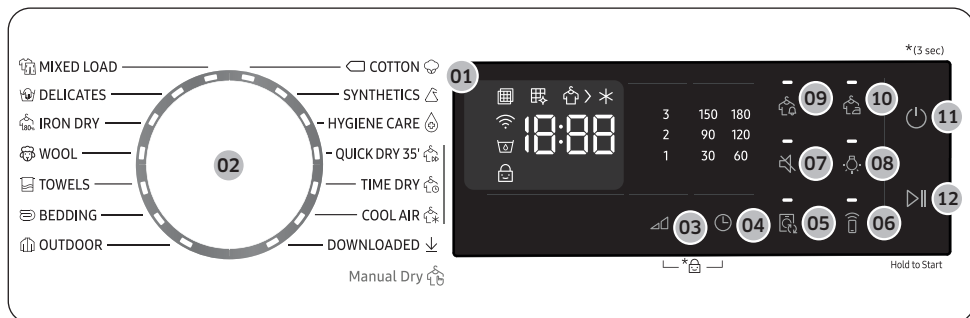




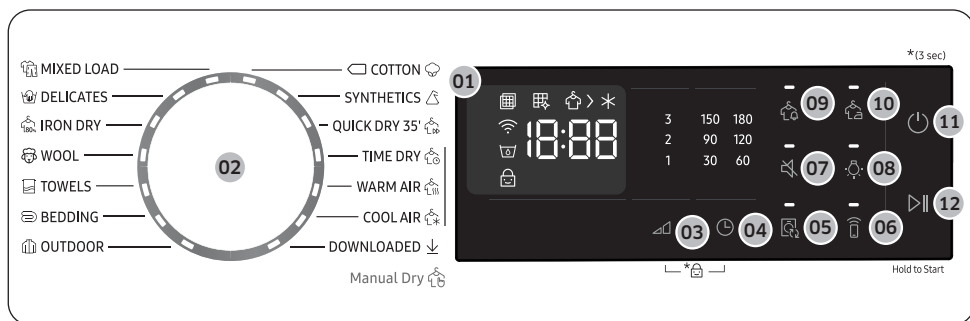
# Használat

## Vezérlőpanel

DV\*\*CGC2\*\*\*\*






















DV\*\*CGC0\*\*\*\*










<p><b>01</b> Digitális grafikus kijelző</p>	<p>Megjeleníti a programokkal kapcsolatos összes információt, beleértve a program idejét, az információkódokat és a szárítógép állapotát is.</p>
<p><b>02</b> Programválasztó</p>	<p>Válasszon egy programot a tárcsával. Az elérhető programokkal kapcsolatban tekintse meg a következő részt a 27. oldalon: <b>Programok áttekintése</b>.</p>
<p><b>03</b> Szárítás foka</p>	<p>A <b>COTTON (PAMUT)</b>, <b>MIXED LOAD (VEGYESTÖLTET)</b> és <b>SYNTHETICS (MŰSZÁLAS)</b> programok esetében ezzel a gombbal választhatja ki a szárítás mértékét. A szárítás fokát három szint közül (1–3) választhatja ki. Az 1. szint a részben száraz ruhákhoz használható, melyeket fektetve vagy függesztve kell szárítani. A 3. szint a legerősebb, és a nagyobb töltetek szárításához használható.</p>

# Használat







<p>04  Idő</p>	<p>A gomb megnyomásával állíthatja be a  <b>TIME DRY (IDŐZÍTETT SZÁRÍTÁS)</b>,  <b>WARM AIR (MELEG LEVEGŐ)</b> és  <b>COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ)</b> programok idejét.</p> <p>A következő beállítási lehetőségek (mértékegység: perc) állnak rendelkezésre: 30, 60, 90, 120, 150 és 180.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 120, 150 és 180 perces beállítás nem érhető el a  <b>WARM AIR (MELEG LEVEGŐ)</b> és a  <b>COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ)</b> programok esetében.</li> <li>• A pontos szárítási idő függ a töltet nedvességtartalmától.</li> </ul>
<p>05  <b>Auto. program-hivatkozás</b></p>	<p>A mosógépen kiválasztott programtól függően a megfelelő szárítási program kerül beállításra, amikor megérinti ezt a gombot.</p> <p>Ez a funkció csak akkor érhető el, ha okostelefonján a SmartThings alkalmazásban bekapcsolja az <b>Auto. program-hivatkozás</b> funkciót.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Az Auto. program-hivatkozás csak akkor érhető el, ha a mosógép és a szárítógép is kapcsolódik a Wi-Fi-hálózathoz.</b></li> </ul>
<p>06  <b>Smart Control</b></p>	<p>Koppintson rá a Smart Control funkció be- vagy kikapcsolásához.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ha be van kapcsolva a Smart Control funkció, akkor távolról is vezérelheti a szárítógépet a SmartThings alkalmazással az okostelefonján.</li> </ul>
<p>07  <b>Hang be-/kikapcsolása</b></p>	<p>Nyomja meg a szárító hangjelzésének be-, illetve kikapcsolásához. A hangbeállítás a szárítógép kikapcsolása után is megmarad.</p>
<p>08  <b>Dobvilágítás</b></p>	<p>A gomb megnyomásával be-, illetve kikapcsolhatja a belső lámpát. A lámpa a bekapcsolást követően 2 percig világít, majd automatikusan kikapcsol.</p>
<p>09  <b>Nedvesség!</b></p>	<p>Ez a riasztás csak a  <b>COTTON (PAMUT)</b>,  <b>MIXED LOAD (VEGYESTÖLTET)</b> és  <b>SYNTHETICS (MÚSZÁLAS)</b> programoknál érhető el. Ha a töltet vegyes anyagokat tartalmaz, a Figyelmeztetés nedvességre jelző  villogni kezd, amikor a töltet átlagos szárazsága elérte a 80 %-ot. Így módon kivetheti azokat a ruhákat, amelyeket nem szeretne teljes mértékben megszáritani, vagy amelyek gyorsan megszáradnak, majd a többi ruhát tovább száríthatja.</p>
<p>10  <b>Gyűrődésmegelőzés</b></p>	<p>Az opció kiválasztásakor a gyűrődések csökkentése érdekében a szárítógép a program végén körülbelül 3 órán át megszakításokkal forgatja a ruhákat. A kijelzőn egy nagy kör jelenik meg, a dob pedig megszakításokkal forog. Az opció kiválasztásához nyomja meg a  <b>Gyűrődésmegelőzés</b> gombot. A megfelelő jelzőfény villog.</p>
<p>11  <b>Be-/Kikapcsolás</b></p>	<p>A gomb megnyomásával be-, illetve kikapcsolhatja a szárítógépet. Ha a szárítógép bekapcsolását követően 10 percig más gombot nem nyom meg, a szárítógép automatikusan kikapcsol.</p>
<p>12  <b>Indítás/Szünet</b></p>	<p>A gomb megnyomásával elindíthat vagy szüneteltethet egy programot. Ha a szárítógép üzemel, a gomb egyszeri megnyomásával szüneteltetheti az adott programot. A folytatáshoz csak nyomja meg újra.</p>

## Ikonok leírása







	Ellenőrizze a szűrőt	<ul style="list-style-type: none"> <li>A szűrő tisztításra szorul. (A bekapcsolás után néhány másodpercig mindig látható ez a riasztás a kijelzőn.)</li> </ul>
	Tisztítsa meg a hőcserélőt	<ul style="list-style-type: none"> <li>A hőcserélő tisztításra szorul.</li> </ul>
	Szárítás	<ul style="list-style-type: none"> <li>A szárítás folyamatban van.</li> </ul>
	Hűtés	<ul style="list-style-type: none"> <li>A hűtés folyamatban van.</li> </ul>
	Wifi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ez az ikon azt jelzi, hogy a szárítógép kapcsolódik egy wifihálózathoz.</li> </ul>
	A víztartály megtelt	<ul style="list-style-type: none"> <li>A víztartály megtelt.</li> </ul>
	Gyermekzár	<ul style="list-style-type: none"> <li>A gyermekzár be van kapcsolva.</li> </ul>

## Programok áttekintése










## Optimális szárítás

Program	Leírás	Maximális töltet (kg)
 MIXED LOAD (VEGYESTÖLTET)	Pamut és műszálas anyagokat tartalmazó vegyes töltet.	MAX
 DELICATES (KÍMÉLŐ MOSÁS)	Érzékeny ruhaneműkhöz, például fehéreneműkhöz.	2
 IRON DRY (VASALÁSSZÁRAZ)	Ez a program nyirkos állapotban fejezi be a szárítási folyamatot, ami megkönnyíti a vasalást.	MAX
 WOOL (GYAPJÚ)	Csak géppel mosható és centrifugázható gyapjúhoz. A legjobb eredmény elérése érdekében szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat.	1
 TOWELS (TÖRÖLKÖZŐK)	Olyan töltetek szárítására használja, mint például a törölközők.	4
 BEDDING (ÁGYNEMŰK)	Nehéz ruhadarabok, például takarók, lepedők, kényelmi textíliák és könnyű paplanok szárítására.	2

# Használat

Program	Leírás	Maximális töltet (kg)
 <b>OUTDOOR (SZABADTÉRI SPORTRUHÁZAT)</b>	Kültéri ruházat, például síruha és hegyászóruha, valamint spandex, sztreccs és mikroszál anyagok szárításához. Ezt a programot akkor ajánlott használni, ha a ruhákat a mosógép  <b>OUTDOOR (SZABADTÉRI SPORTRUHÁZAT)</b> programjával mosta.	2
 <b>COTTON (PAMUT)</b>	Könnyű pamut ruhadarabokhoz, ágyneműkhöz, terítőkhoz, alsóneműkhöz, törölközőkhöz és ingekhez.	MAX
 <b>SYNTHETICS (MŰSZÁLAS)</b>	Enyhén szennyezett blúzokhoz és ingekhez, melyek poliészterből (diolén, trevira), poliamidból (perlon, nylon) vagy más hasonló anyagból készültek.	4
 <b>HYGIENE CARE (HIGIÉNIKUS KEZELÉS)</b>	A nedves és száraz ruhadarabok és lenvászón textília higiénikussá tételéhez a baktériumok elpusztításával. Kizárólag a DV**CGC2**** típus esetén.	2
 <b>DOWNLOADED (LETÖLTÖTT)</b>	Válasszon az okostelefonján található SmartThings alkalmazásban elérhető több program közül. <ul style="list-style-type: none"><li>• Gyári beállítás: SHIRTS (INGEK)</li></ul>	2

## Manual Dry (Manuális szárítás)

Program	Leírás	Maximális töltet (kg)
 <b>QUICK DRY 35' (35 PERCES GYORSSZÁRÍTÁS)</b>	Könnyű, műszálas pamutból készült vagy gyors szárítást igénylő ruhaneműkhöz. Az alapértelmezett szárítási idő 35 perc.	1
 <b>TIME DRY (IDŐZÍTETT SZÁRÍTÁS)</b>	Beállíthatja a szárítás kívánt időtartamát. <ol style="list-style-type: none"> <li>Fordítsa a <b>Programválasztó</b> gombot a  <b>TIME DRY (IDŐZÍTETT SZÁRÍTÁS)</b> állásba.</li> <li>A szárítási idő beállításához nyomja meg a  <b>Idő</b> gombot. Az időt 30 és 180 perc között állíthatja be. A  <b>Idő</b> gomb megnyomásával 30 perces lépésközökben váltoogthat az elérhető opciók között.</li> </ol> <p> <b>MEGJEGYZÉS</b> A program tényleges ideje a ruhaneműk szárazságától függ.</p>	-
 <b>WARM AIR (MELEG LEVEGŐ)</b>	Kis méretű, előszárított ruhákhoz. A szárítási idő alapértelmezetten 30 perc. Időzített program bármilyen anyaghoz, kivéve a gyapjút és a selymet. Enyhén nedves vagy előszárított ruhaneműk szárításához. A több rétegű, vastag, nem azonnal száradó ruhaneműk szárításához is megfelelő. <p> <b>MEGJEGYZÉS</b> Ez a program ideális gyapjú ruhaneműk, edzőcipők és puha játékok szárítására. Ezeket csak a gyapjú ruhaneműkhöz használandó kosárban szárítsa. Kizárólag a DV**CGC0**** típus esetén.</p>	-
 <b>COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ)</b>	Minden típusú szövethez alkalmas. A régen viselt ruhadarabok felfrissítéséhez vagy átszellőztetéséhez.	-



















# Használat









## Programtáblázat

### MEGJEGYZÉS

A legjobb eredmény elérése érdekében kövesse az egyes szárítási programokhoz megadott töltetméretet.

- Nagy töltet: A dobot körülbelül  $\frac{3}{4}$ -ig töltsse meg. Ennél több ruhaneműt ne tegyen a dobba, mert a ruháknak szabadon kell forogniuk.
- Közepes töltet: A dobot körülbelül  $\frac{1}{2}$ -ig töltsse meg.
- Kis töltet: A dobba 3–5 ruhadarabot tegyen, melyek a dobot legfeljebb  $\frac{1}{4}$ -ig töltik meg.

Program	Ajánlott ruhaneműk	Töltet mérete	Szárítás foka
 MIXED LOAD (VEGYESTÖLTET)	Pamut és műszálás ruhaneműket is tartalmazó töltetekhez.	MAX	Elérhető
 DELICATES (KÍMÉLŐ MOSÁS)	Selyemből, illetve finom anyagokból készült ruhaneműk és fehérneműk.	2 	Nem érhető el
 IRON DRY (VASALÁSSZÁRAZ)	Ez a program nyirkos állapotban fejezi be a szárítási folyamatot, ami megkönnyíti a vasalást.	MAX	Nem érhető el
 WOOL (GYAPJÚ)	Csak géppel mosható és centrifugázható gyapjúhoz.	1 	Nem érhető el
 TOWELS (TÖRÖLKÖZŐK)	Olyan töltetek szárítására használja, mint például a törölközők.	4 	Nem érhető el
 BEDDING (ÁGYNEMŰK)	Nehéz ruhadarabok, például takarók, lepedők, kényelmi textilíák és könnyű paplanok szárítására.	2 	Nem érhető el
 OUTDOOR (SZABADTÉRI SPORTRUHÁZAT)	Kültéri ruházat, például síruha és hegymászóruha, valamint spandex, sztreccs és mikroszál anyagok szárításához.	2 	Nem érhető el
 COTTON (PAMUT)	Könnyű pamut ruhadarabokhoz, ágyneműkhöz, terítőkhoz, alsóneműkhöz, törölközőkhöz és ingekhez.	MAX	Elérhető
 SYNTHETICS (MŰSZÁLÁS)	Műszálból és kevert anyagból készült ruhaneműk.	4 	Elérhető
 HYGIENE CARE (HIGIÉNIKUS KEZELÉS) (DV**CGC2****)	Használja pamut tárgyak, például törölközők, pelenkák és zsebkendők sterilizálására.	2 	Nem érhető el
 QUICK DRY 35' (35 PERCES GYORSSZÁRÍTÁS)	Műszálból és puha pamutból készült ruhaneműk.	1 	Nem érhető el

Program	Ajánlott ruhaneműk	Töltet mérete	Szárítás foka	
 TIME DRY (IDŐZÍTETT SZÁRÍTÁS)	Bármilyen anyaghoz. Időzített program.	-	Nem érhető el	
 WARM AIR (MELEG LEVEGŐ) (DV**CGC0****)	Kis méretű és nedves ruhaneműk, valamint hővel történő szárításnak ellenálló mindennapi használati tárgyak.	-	Nem érhető el	
 COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ)	Minden típusú szövethez alkalmas. A régen viselt ruhadarabok felfrissítéséhez vagy átszellőztetéséhez.	-	Nem érhető el	
 DOWNLOADED (LETÖLTÖTT)	SHIRTS (INGEK)	Pamutból, lenvászonból, műszálból vagy kevert anyagból készült vasalásmentes ingek és blúzok.	2 	Nem érhető el
	DENIM (FARMER)	Lenvászonból készült termékek, például farmernadrágok szárításához.	3 	Nem érhető el
	AIR REFRESH (LÉGFRISSÍTÉS)	Használja ezt a programot a ruhaneműk fertőtlenítéséhez, hogy frissebbnek és tisztábbnak érezze azokat.	1 	Nem érhető el
	AIR BEDDING (ÁGYNEMŰ ÁTSZELLŐZTETÉSE)	Ruhák, ágytakarók, ágynemű és ágyneműhuzatok stb. leporolására.	2 	Nem érhető el
	WARM AIR (MELEG LEVEGŐ) (DV**CGC2****)	Kis méretű és nedves ruhaneműk, valamint hővel történő szárításnak ellenálló mindennapi használati tárgyak.	-	Nem érhető el



# Használat

## Az első lépések

### Az indítás egyszerű lépései

1. Nyomja meg a **Be-/Kikapcsolás** gombot a szárítógép bekapcsolásához.
2. Győződjön meg arról, hogy a piheszűrő be van-e szerelve.
3. Tegye a ruhákat a szárítógépbe, és zárja be az ajtót.
4. A **Programválasztó** elforgatásával válassza ki a programot.
5. Szükség esetén módosítsa a program beállításait ( **Szárítás foka** és **Idő**).
6. Válassza ki a kívánt beállításokat és funkciókat. ( **Gyűrődésmegelőzés**, **Dobvilágítás**, és/vagy **Figyelmeztetés nedvességre**).
7. Nyomja meg a **Indítás/Szünet** gombot. A szárítógép visszajelző lámpái világítani kezdenek, valamint a kijelzőn megjelenik a program becsült ideje.

### **MEGJEGYZÉS**

- Amikor bekapcsolja a készüléket, a Szűrő ellenőrzése jelzőfény néhány másodpercig villog, majd kialszik. Ez nem hiba.
- Az elérhető beállítások és funkciók programonként eltérőek.

### Program módosítása működés közben

1. Nyomja meg a **Indítás/Szünet** gombot a program leállításához.
2. Válasszon ki egy másik programot.
3. Nyomja meg a **Indítás/Szünet** gombot az új program indításához.

### Válogatás és töltés






- A szárítógépbe egyszerre csak egy mosási töltetet helyezzen.
- Ne keverje a nehéz és könnyű ruhaneműket.
- Ha csak egy-két ruhaneműt szárít, a szárítás hatékonyságának növelése érdekében helyezzen egy száraz törölközőt a töltetbe.
- A jobb eredmény érdekében a szárítógépbe való behelyezés előtt gabalyítsa ki a ruhaneműket, ha azok össze vannak gabalyodva.
- A túlterhelés csökkenti a szárító hatást, ami egyenetlen szárítást és gyűrődést eredményez.
- Kerülje a gyapjúból készült, valamint üvegszálat tartalmazó darabok szárítását, hacsak az anyagkezelési címke másképp nem rendelkezik.
- Kerülje a mosatlan ruhaneműk szárítását.
- Olajjal, alkohollal, gázolajjal stb. szennyezett ruhákat ne szárítson.





## Programútmutató

Szárításkor mindig kövesse az anyagkezelési címkén látható utasításokat. Ha nem talál a ruházaton anyagkezelési címkét, tekintse meg a következő táblázatot.

Ágytakarók és paplanok	<ul style="list-style-type: none"> <li>A Magas hőmérséklet-beállítást használja.</li> </ul>
Plédék	<ul style="list-style-type: none"> <li>A legjobb eredmény elérése érdekében egyszerre csak egy plédet szárítson.</li> </ul>
Ruhapelenkák	<ul style="list-style-type: none"> <li>A Magas hőmérséklet-beállítást használja.</li> </ul>
Pehelytollal töltött ruhadarabok	<ul style="list-style-type: none"> <li>A szárításhoz ne használjon hőmérséklet-beállítást. Ellenkező esetben tűz keletkezhet. Kizárólag a  COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ) programot használja.</li> </ul>
Habszivacs (szőnyegek hátoldala, kitömött játékok stb.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>A szárításhoz ne használjon hőmérséklet-beállítást. Ellenkező esetben tűz keletkezhet. Kizárólag a  COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ) programot használja.</li> </ul>
Párnák	<ul style="list-style-type: none"> <li>A forgás megkönnyítéséhez és a pihéséhez tegyen néhány száraz törülközőt a dobba.</li> <li>A pihefa rostjaiból készült párnákat és a habpárnákat ne szárítsa meleg levegővel. Kizárólag a  COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ) programot használja.</li> </ul>
Műanyagok (zuhanyfüggönyök, kerti bútorok huzata stb.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>A  COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ) vagy a  TIME DRY (IDŐZÍTETT SZÁRÍTÁS) programokat használja.</li> <li>A szárítási fokot állítsa alacsonyabb vagy a legalacsonyabb szintre.</li> </ul>

### VIGYÁZAT


A szárítóban csak fent felsorolt darabokat szárítsa.





# Használat

## Speciális funkciók

### Gyermekzár

A Gyermekzár megakadályozza, hogy a gyermekek játsszanak a szárítógéppel. A Gyermekzár aktiválásakor a  Be-/Kikapcsolás gomb kivételével az összes gomb inaktív lesz.

A Gyermekzár aktiválásához/kikapcsolásához egyidejűleg nyomja meg, és 3 másodpercig tartassa lenyomva a  Szárítás foka és a  Idő gombokat.




### MEGJEGYZÉS

Ha a Gyermekzár aktív, a szárítógép ki-, majd bekapcsolásakor a Gyermekzár funkció aktív marad.



### Smart Control

Csatlakozhat a SmartThings alkalmazáshoz, és távolról vezérelheti szárítógépet.

#### A szárítógép csatlakoztatása

- Töltse le és nyissa meg a SmartThings alkalmazást a mobil eszközén.
- Tartsa nyomva a  elemet a szárítógép bekapcsolásához.
- Koppintson rá és tartsa lenyomva a  elemet a szárítógépen.
  - a. A szárítógép AP üzemmódba lép, és csatlakozik az Ön mobil eszközéhez.
  - b. A szárítógép mobil eszközön való hitelesítéséhez koppintson a  elemre.
  - c. A hitelesítési folyamat befejezése után a szárítógép sikeresen kapcsolódott az alkalmazáshoz. Használja a SmartThings alkalmazásban elérhető különböző funkciókat.

### MEGJEGYZÉS

- Ha a szárítógép nem tud csatlakozni a SmartThings alkalmazáshoz, próbálja újra.
- Ha a szárítógép és a SmartThings alkalmazás összekapcsolását követően problémát tapasztal az internetkapcsolatban, ellenőrizze a routerét.
- A Wi-Fi be- és kikapcsolása a  Idő +  Smart Control gomb 3 másodpercig tartó megnyomásával lehetséges.
- Ha bekapcsolja a szárítógép wifi-jét, akkor kapcsolódhat a szárítógéphez a SmartThings alkalmazáson keresztül okostelefonjával, függetlenül a szárítógép üzemi állapotától. A szárítógép azonban offline állapotot mutat a SmartThings alkalmazásban, amíg a szárítógép wifi funkciója ki van kapcsolva.
- A Smart Control funkció használata előtt csukja be a készülék ajtaját.
- Ha a szárítógépet 20 percig használja anélkül, hogy csatlakozna a SmartThings alkalmazáshoz, a szárítógép következő bekapcsolásakor 3 másodpercig megjelenik egy felugró üzenet a Smart Control csatlakoztatására vonatkozóan.
- Ha a szárítógép wifi funkciója nem csatlakozik egy AP-hez (hozzáférési pont – access point), a wifi kikapcsol, amint kikapcsolja a tápellátást.

### Stay Connect

Állítsa be a Stay Connect funkciót a SmartThings alkalmazásban. A szárítógép folyamatosan csatlakozik az alkalmazáshoz, így akkor is használhatja a szárítógépet, amikor nincs otthon.

1. Ha bekapcsolja a Stay Connect funkciót a SmartThings alkalmazásban, akkor a szárítógép készenléti energiatakarékos módban marad az adott program befejezése után.
  - A Stay Connect funkció még 24 óráig aktív marad, ha az ajtót nem nyitják ki.
2. Ha a Stay Connect funkció aktív, a Smart Control  és a Wifi  ikonok világítanak a szárítógép kijelzőjén.
3. A SmartThings alkalmazás használatával kényelmesen vezérelheti a szárítógépet



## MEGJEGYZÉS

A szárítógép készenléti energiatakarékos módba kapcsol a működés szüneteltetése esetén, még akkor is, ha a szárítógép nem kapcsolódik a SmartThings alkalmazáshoz.

## SmartThings

### Wi-Fi kapcsolat

Lépjen az okostelefonja **Settings (Beállítások)** menüjébe, engedélyezze a vezeték nélküli csatlakozást, majd válasszon egy hozzáférési pontot (AP).

- A készülék támogatja a 2,4 GHz-es wifiprotokollokat.

### Letöltés

Az alkalmazás-áruházakban (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) a SmartThings alkalmazást a „SmartThings” kifejezésre keresve találhatja meg. Töltse le és telepítse az alkalmazást az eszközén.

## MEGJEGYZÉS

Az alkalmazás előzetes értesítés nélkül megváltozhat a jobb teljesítmény érdekében.

Ezenkívül az alkalmazás további frissítései vagy az alkalmazáson belüli funkció leállhat használhatósági és biztonsági okokból, még akkor is, ha a frissítéseket jelenleg támogatja az Ön operációs rendszere.

### Bejelentkezés

Először be kell jelentkeznie a SmartThings alkalmazásba, Samsung-fiókját használva. Új Samsung fiók létrehozásához kövesse az alkalmazás utasításait. A fiók létrehozásához nincs szükség másik alkalmazásra.

## MEGJEGYZÉS

Amennyiben rendelkezik Samsung fiókkal, használja a belépéshez. Regisztrált Samsung okostelefon-felhasználóként automatikusan bejelentkezik.

### Készüléke regisztrálása a SmartThings alkalmazásba

1. Győződjön meg róla, hogy okostelefonja vezeték nélküli hálózathoz csatlakozik. Amennyiben nem, lépjen be a **Settings (Beállítások)** menübe, engedélyezze a vezeték nélküli csatlakozást, majd válasszon egy hozzáférési pontot (AP).
2. Nyissa meg okostelefonján a **SmartThings** alkalmazást.
3. Ha az „A new device is found. (Új eszköz található.)” üzenet jelenik meg, válassza az **Add (Hozzáadás)** lehetőséget.
4. Amennyiben nem jelenik meg üzenet, válassza a **+** lehetőséget, és keresse ki készülékét az elérhető készülékek listájából. Ha nem találja készülékét a listán, válassza a **Device Type (Készülék típusa) > Specific Device Model (Típus kiválasztása)** lehetőségeket, majd adja hozzá a készüléket manuálisan.
5. A következő eljárással regisztrálja mosógépét a SmartThings alkalmazásba.
  - a. Vegye fel készülékét a SmartThings alkalmazásba. Győződjön meg arról, hogy mosógépe csatlakozik a SmartThings alkalmazáshoz.
  - b. Ha befejezte a regisztrálást, szárítógépe megjelenik okostelefonján.



# Használat

## Nyílt forráskódú szoftverrel kapcsolatos tájékoztatás

A termékhez tartozó szoftver nyílt forráskódú szoftverelemeket tartalmaz. A termék utolsó szállítmányát követően a teljes vonatkozó forráskódhoz hozzáférhet egy három éves időszakra, amennyiben a támogatói csapathoz fordul a <http://opensource.samsung.com> oldalon (Használja az „Inquiry (Érdeklődés)” menüt.).

Kézzel fogható tárolón, például CD-ROM-on is hozzáférhet a teljes vonatkozó forráskódhoz – ez azonban egyszeri minimális összegű költséggel jár.

A [http://opensource.samsung.com/opensource/SMART\\_AT\\_051/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0) URL a termékhez kapcsolódó nyílt forráskódú licencinformációkhoz vezet. Az ajánlat minden, jelen információk birtokában lévő személy számára elérhető.



## MEGJEGYZÉS

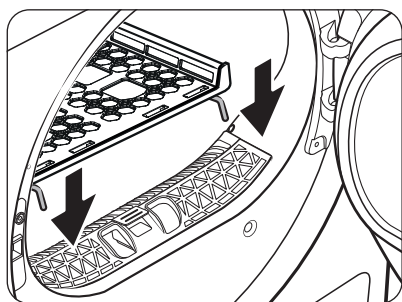
A Samsung kijelenti, hogy ez a rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és a vonatkozó jogszabályi követelményeknek az Egyesült Királyságban. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat és az egyesült királyságbeli megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: A hivatalos megfelelési nyilatkozat megtekintéséhez nyissa meg a <http://www.samsung.com> weboldalt, menjen a Támogatás > Támogatás főoldalra, majd adja meg a típusnevet.

Wi-Fi maximális átviteli teljesítménye: 20 dBm 2,412 GHz – 2,472 GHz frekvencia mellett

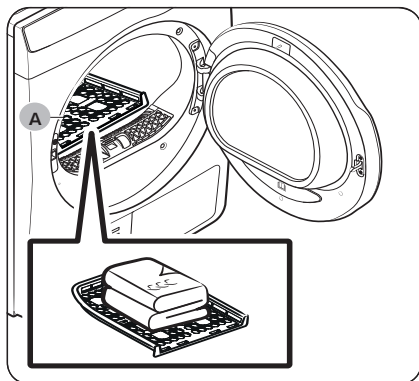


### A szárítókosár használat (csak bizonyos típusok esetén)

A szárítandó ruhadarabok nedvességének és súlyának megfelelően beállíthatja a szárítási időt, amely akár 180 perc is lehet. Ha szárítókosárral szárít ruhaneműt, akkor javasolt a Szárítási idő program használata.



1. Helyezze a szárítókosarat a dobba úgy, hogy a kosár elülső pereme illeszkedjen az ajtókeret nyílásaiba.



2. A ruhadarabokat úgy helyezze el szárítókosárban, hogy elegendő hely legyen köztük a levegő szabad áramlásához. Ruhák esetében hajtsa össze és helyezze őket a kosárba.
3. Csukja be az ajtót, és nyomja meg a **Be-/Kikapcsolás** gombot. Forgassa a Programválasztó tárcsát a **TIME DRY (IDŐZÍTETT SZÁRÍTÁS)** elem kiválasztásához, majd nyomja meg a **Idő** gombot a szárítási idő kiválasztásához.
4. Nyomja meg a **Indítás/Szünet** gombot.

A. Szárítókosár

### Szárítási javaslatok

Ruhadarabok (max. 1,5 kg)	Leírás
Mosható pulóverek (hajtsa formára és fektesse a kosárba)	Ha a kosárral együtt használja a szárítót, hajtsa össze és helyezze a ruhadarabokat a kosárba, hogy megóvják őket a gyűrődéstől.
Pülüssjátékok (vatta vagy műszálás töltettel)	

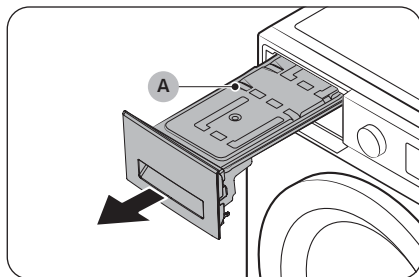
### ⚠ VIGYÁZAT

- Ha forró levegővel szárítja a szivacsot, műanyagot vagy gumit tartalmazó darabokat, azok károsodhatnak és tüzet okozhatnak.

# Karbantartás

## A víztartály kiürítése (☒)

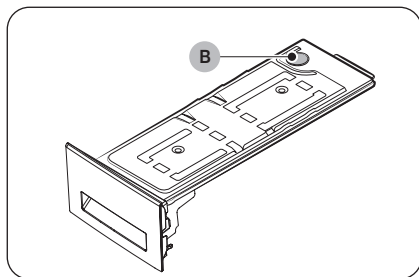
A szivárgás elkerülése érdekében minden használat után ürítse ki a víztartályt.



1. Távolítsa el a **víztartályt (A)** a szárítógépből.
  - Húzza ki a víztartály fogantyúját egy kézzel a tartály fél állásáig.
  - Ha félig kihúzta a tartályt, tartsa meg a tartály gombját a másik kezével, és húzza ki lassan mindkét kezével.

### ⚠ VIGYÁZAT

- A víztartály nehéz. Mindkét kezével tartva lassan vegye ki a víztartályt, mialatt vízszintesen tartja azt.
- A tele víztartály eltávolítása során legyen óvatos. Nagyon nehéz és, ha leejti sérülést okozhat.



2. Engedje le a vizet a **lefolyón (B)** keresztül, és tisztítsa meg a víztartály belsejét.
  - Keverjen némi semleges mosószert langyos vízbe. Töltse fel a víztartályt a keverékkel a **lefolyón (B)** keresztül és hagyja benne 30 percig. Ezt követően öblítse ki a tartályt tiszta vízzel, és szárítsa meg teljesen.
3. Helyezze vissza a víztartályt a helyére.

### 📖 MEGJEGYZÉS

Ha a szárítógép az „5C” üzenetet jeleníti meg és leáll szárítás közben, ürítse ki a víztartályt, majd nyomja meg a ▶| Indítás/Szünet gombot. Az „5C” tájékoztató üzenet eltűnik, és a szárítógép folytatja a szárítást.

## Tisztítás

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ne tisztítsa a szárítógépet úgy, hogy közvetlenül vizet permetez rá.
- A tisztításához ne használjon benzint, hígítót, alkoholt vagy acetont. Ez elszíneződést, deformálódást, károsodást, áramütést vagy tüzet okozhat.
- A szárítógép tisztítása előtt minden esetben húzza ki a tápkábelt.

### Burkolat

A tisztítást puha, benedvesített kendővel végezze. Ne használjon súrolószereket. Ne használjon, illetve helyezzen éles vagy nehéz tárgyakat a szárítógép tetejére vagy annak közelébe. A mosószert és egyéb szükséges vegyszereket tartsa egy állványon (külön megvásárolható) vagy egy külön tárolódobozban.

### Vezérlőpanel

A tisztítást puha, benedvesített kendővel végezze. Ne használjon súrolószereket. Ne permetezzen tisztítószert közvetlenül a panelre. A vezérlőpanelre fröccsenő folyadékot azonnal törölje le.

### Dob

Használjon nedves kendőt és rozsdamentes felületekhez való enyhe, nem karcoló tisztítószert. A visszamaradt tisztítószert egy tiszta, száraz kendővel távolítsa el.

### Ajtó

Az idegen anyagok szennyezés okozhatnak vagy lerakódhatnak az ajtó belsején. Tisztítsa meg az ajtó belsejét puha rongydarabbal vagy kefével.

### ⚠ VIGYÁZAT

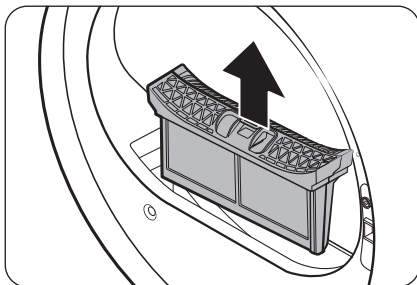
Ne vegye le az ajtó gumitömítését.



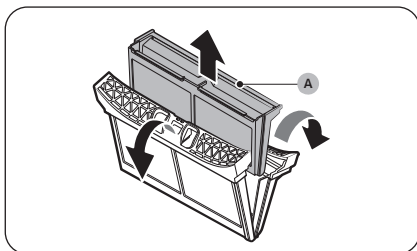
# Karbantartás

## Piheszűrő

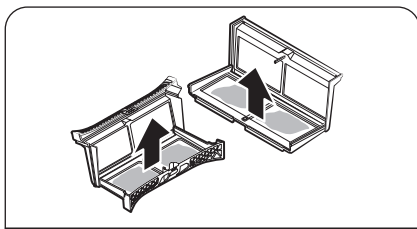
A piheszűrőt minden egyes használat után tisztítsa ki.



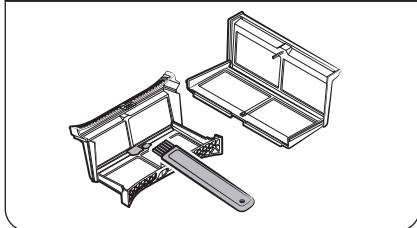
1. Nyissa ki a szárító ajtaját, fogja meg a piheszűrő felső részét és a szűrő eltávolításához húzza ki.
  - A szűrő eltávolítását követően ne vegye le a gumitömítést.



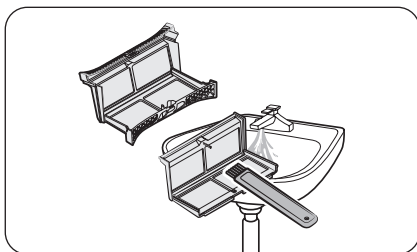
2. Nyissa ki a külső szűrőt, és vegye ki a **belső szűrőt (A)**.



3. Oszlassa el, nyissa ki a külső szűrőt és a belső szűrőt.
4. Távolítsa el a pihéket mindkét szűrőből, majd a tisztítókefével tisztítsa meg a szűrőket.

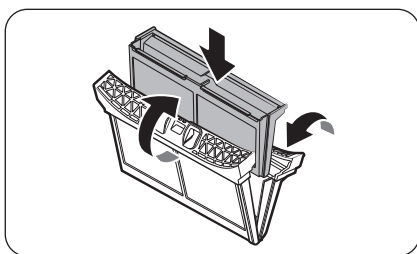






#### MEGJEGYZÉS

A szűrők alapos tisztításához folyó vízben mossa át a szűrőket, majd szárítsa meg őket teljesen.




5. Tegye a belső szűrőt a külsőbe, majd helyezze vissza a pihszűrőt a helyére.

#### VIGYÁZAT

- A pihszűrőt minden egyes használat után tisztítsa ki. Ellenkező esetben csökkenhet a szárítási teljesítmény.
- Ha a szűrő felülete nedves, használat előtt hagyja teljesen megszáradni.
  - A nedves szűrő behelyezése penészesedést és/vagy szagképződést okozhat és/vagy kisebb hatásfokú szárítást eredményezhet.
- A pihszűrő tisztításakor vagy eltávolításakor ne rázza meg vagy kopogtassa a szűrőt. Amennyiben ezt teszi, azzal károsíthatja a szűrőt.
- A külső vagy a belső szűrők gondatlan és túlzott erőfelfejtés mellett végzett kinyitása károsíthatja a szűrőt.

#### Hőcserélő

Ha eljött a hőcserélő tisztításának ideje, a Hőcserélő tisztítása  jelzőfény kigyullad és megszólal a riasztás.

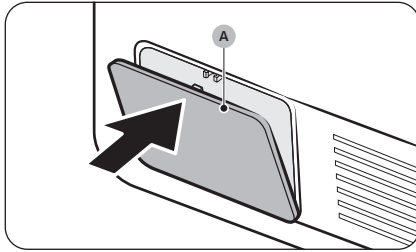
A szennyezett hőcserélő csökkentheti a szárítási teljesítményt, ezért rendszeresen tisztítani kell. Havonta legalább egyszer tisztítsa ki a hőcserélőt.

A szennyezett hőcserélő korlátozza a termék teljesítményét, és ezért rendszeresen tisztítani kell.

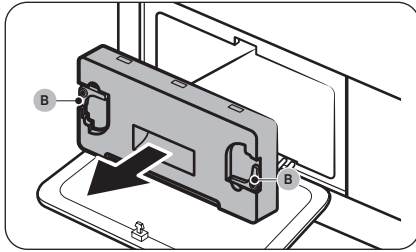
#### MEGJEGYZÉS

- A hőmérséklet-különbség által okozott lecsapódás miatt vízcseppek képződhetnek a hőcserélő körül. Ez általános jelenség, nem utal szívárgásra.
- Ha hosszabb ideig nem tervezi használni a szárítógépet, nyissa ki a hőcserélő fedelét és szellőztesse ki.

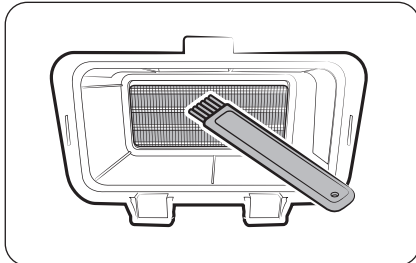
# Karbantartás



1. A **külső fedél (A)** kinyitásához finoman nyomja meg annak felső részét.



2. Nyissa ki a **belső fedelet rögzítők (B)**, majd az eltávolításhoz húzza meg a belső fedelet.
  - A hőcserélő körül kis mennyiségű kiszivárgott hűtőközeg maradhat. Tisztítás előtt nyissa ki a hőcserélő fedelét, és körülbelül 10 percig szellőztessen.



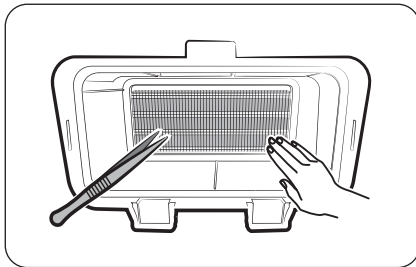
3. A mellékelt kefe segítségével tisztítsa le a port a hőcserélőről.
  - A kefével végzett tisztítást követően törölje le a fennmaradó port puha, nedves törlőkendő segítségével.

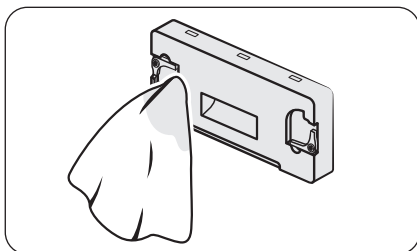
## ⚠ VIGYÁZAT

- A fizikai és az égési sérülések elkerülése érdekében pusztán kézzel vagy acélszerszámokkal ne érjen a hőcserélőhöz.
- A hőcserélő tisztításakor vigyázzon, hogy ne rongálja meg a lamellákat.

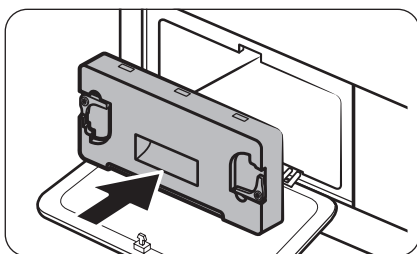
## 📖 MEGJEGYZÉS

Ha teljesen megszáradt a hőcserélő, és ezért nehéz megtisztítani, permetezzen némi vizet a hőcserélőre, és tisztítsa meg egy kefe segítségével.





4. Egy puha, nedves ronggyal tisztítsa meg a belső fedelet.
  - A belső fedél körül előfordulhat nedvesség és/vagy idegen anyag.



5. Helyezze vissza a belső fedelet, és reteszelve rögzítők.
6. Zárja be a hőcserélő külső fedelét.


#### MEGJEGYZÉS


- A hőcserélő tisztítása után győződjön meg arról, hogy a rögzítők zárva vannak.
- Ha a riasztás az elvetést követően is fennáll, válassza le, majd csatlakoztassa ismét a tápkábelt vagy távolítsa el és helyezze be ismét a hőcserélő belső fedelét.

# Hibaelhárítás

## Ellenőrzési pontok

Amennyiben probléma merül fel a szárítógéppel kapcsolatban, először tekintse át az alábbi táblázatot, és próbálja ki a benne található javaslatokat.

Hiba	Teendő
Nyitva van az ajtó	A szárító működtetése nyitott ajtó mellett. <ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a berendezés ajtaja megfelelően be van-e csukva.</li><li>Ellenőrizze, hogy nem szorult-e a mosnivaló az ajtónyílásba.</li></ul>
A szárítógép nem üzemel	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a berendezés ajtaja teljesen be van-e csukva.</li><li>Ellenőrizze, hogy a tápkábel be van-e dugva.</li><li>Ellenőrizze a lakás áramköri megszakítóját és biztosítékait.</li><li>Üritse ki a víztartályt.</li><li>Tisztítsa ki a pihezűrőt.</li></ul>
A szárítógép nem melegít	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze a lakás áramköri megszakítóját és biztosítékait.</li><li>Válasszon a  <b>COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ)</b> beállítástól eltérő beállítást.</li><li>Ellenőrizze a pihezűrőt és a hőcserélőt. Szükség esetén tisztítsa meg őket.</li><li>Előfordulhat, hogy a szárítógép a program lehűtési fázisába van.</li></ul>
A szárítógép nem szárít	A fentiekén kívül ellenőrizze még... <ul style="list-style-type: none"><li>A szárítógép nincs-e túltöltve.</li><li>Szétválogatta-e a könnyű ruhadarabokat a nehezeztől.</li><li>Rendezze át a nagyobb méretű, nehéz ruhadarabokat az egyenletes szárítás érdekében.</li><li>Ellenőrizze, hogy a szárító megfelelően leereszti-e a vizet.</li><li>A kisebb töltetekhez adjon néhány száraz törülközőt.</li><li>Tisztítsa ki a pihezűrőt és a hőcserélőt.</li></ul>
A szárítás hangos	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy nincsenek-e pénzérmék, gombok, öngyújtók stb. a dobben.</li><li>Ellenőrizze, hogy a szárítógép vízszintesen és biztos módon áll-e a padlón.</li><li>A szárító zúgó hangot adhat ki, ahogy a levegő keresztüláramlik a dobon és a ventilátoron. Ez normális jelenség.</li></ul>
Nem egyenletesen szárít	<ul style="list-style-type: none"><li>A varrások, a zsebek és a ruhadarabok egyes részei nehezebben száradnak. Ez normális jelenség.</li><li>Válogassa szét a könnyű ruhadarabokat a nehezeztől.</li></ul>
A szárítógép szagokat bocsájt ki	<ul style="list-style-type: none"><li>A szárítógép beszívhatja és kifújhatja a háztartásban előforduló szagokat. Ez normális jelenség.</li></ul>

Hiba	Teendő
A szárítógép a töltet megszáritása előtt kikapcsol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nincs elég ruhadarab a szárítóban. Helyezzen be több ruhadarabot, és indítsa újra a programot.</li> <li>Túl sok a ruhadarab a szárítóban. Vegyen ki néhány ruhadarabot, és indítsa újra a programot.</li> </ul>
Szöszös a ruhanemű	<ul style="list-style-type: none"> <li>Minden használat előtt győződjön meg róla, hogy a piheszűrőt kitisztította.</li> <li>A szöszös ruhadarabokat (például bolyhos törölközők) a szöszöket vonzó ruhadaraboktól (például fekete vászonnadrág) külön szárítsa.</li> <li>A nagyobb adagokat ossza szét kisebb adagokra.</li> </ul>
A ruhanemű a  Gyűrődésmegelőzés funkció ellenére is gyűrött	<ul style="list-style-type: none"> <li>A legjobb eredmény elérése érdekében 1–4 ruhadarabot tegyen a dobba.</li> <li>Kevesebb ruhadarabot szárítson egyszerre. Hasonló típusú ruhadarabokat szárítson együtt.</li> </ul>
A COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ) program után sem tűnik el a ruhaneműk szaga	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy az erős szagot árasztó ruhadarabokat alaposan kimosta-e.</li> </ul>

## Információkódok

Ha a szárítógép nem működik, információkód jelenhet meg a kijelzőn. Tekintse át az alábbi táblázatot, és próbálja ki a benne található javaslatokat.

Információkód	Jelentés	Teendő
tC	Levegőhőmérséklet-érzékelő probléma	Tisztítsa ki a piheszűrőt és/vagy a hőcserélőt. Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.
tC5	Kompresszorhőmérséklet-érzékelő probléma	Várjon 2–3 perccel. Kapcsolja be a berendezést, és indítsa újra a programot.
AC6	Ellenőrizze a fő és az inverter NYÁK-ok közötti kommunikációt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az állapottól függően a szárítógép automatikusan visszatérhet a normál működéshez.</li> <li>Kapcsolja ki a szárítógépet, majd kapcsolja be újra. Ezután indítsa újra a programot.</li> <li>Ha az információkód továbbra is látható, forduljon a szerviz munkatársaihoz.</li> </ul>

# Hibaelhárítás

Információkód	Jelentés	Teendő
3C	Ellenőrizze a motor működését.	<ul style="list-style-type: none"><li>Próbálja újraindítani a programot.</li><li>Ha az információkód továbbra is látható, forduljon a szerviz munkatársaihoz.</li></ul>
FIL+tEr (Riasztás szólal meg)	A hőcserélőt meg kell tisztítani	Tisztítsa meg a hőcserélőt.
dC	A szárítógép nyitott ajtó mellett működik	<ul style="list-style-type: none"><li>Zárja be a készülék ajtaját, és indítsa el ismét.</li><li>Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.</li><li>Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a Gyermekzár. Ha be van kapcsolva a Gyermekzár, az ajtó kinyitásakor akkor is megjelenhet ez az üzenet, ha a szárítógép nem működik.</li></ul>
CL	A Gyermekzár be van kapcsolva. Nyissa ki az ajtót, és ellenőrizze a dob belsejét.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ha be van kapcsolva a Gyermekzár, kapcsolja ki a Gyermekzár funkciót vagy az áramellátást.</li></ul>
nC	Probléma a pihezűróvel	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze a pihezűrórt.</li><li>Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.</li></ul>
nC2	Probléma a hőcserélő ajtajával	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze a hőcserélő ajtaját.</li><li>Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.</li></ul>
5C	Vízlevezetés meghibásodása A vízleeresztő szivattyú meghibásodása Befagyott a kifolyótömlő A víztartály megtelt	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő nincs-e meghajolva vagy megsérülve.</li><li>Ha a tömlő elfagyott, a kiolvasztáshoz körülbelül tíz perc csavarja meleg vízbe áztatott törülközőbe a tömlőt.</li><li>Ürítse ki a víztartályt, kapcsolja be a szárítógépet és indítsa el újra.</li><li>Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.</li></ul>
HC	Kompresszor túlmelegedése	<ul style="list-style-type: none"><li>Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.</li></ul> Kérjük, ellenőrizze a hőcserélő és pihezűró tisztaságát.

Ha az itt felsoroltaktól eltérő kód jelenik meg vagy az információkód továbbra is látható, forduljon a szerviz munkatársaihoz.

# Függelék

## Anyakkezelési táblázat

A következő szimbólumok anyagkezeléssel kapcsolatos útmutatóval szolgálnak. A ruhaneműkben található címkéken a szárításra, fehérítésre és vasalásra vonatkozó szimbólumok láthatóak. A szimbólumok használata egységes jelölést biztosít a hazai és külföldi ruházati gyártók termékeinél. A ruházati cikkek lehető leghosszabb élettartamának biztosításához, valamint a mosással kapcsolatos problémák csökkentéséhez kövesse az anyagkezelési címkén található útmutatót.

### Mosás

	95 °C-os főzőmosás.
	60 °C-os színesmosás.
	60 °C-os színesmosás. („Kímélő” színesmosás)
	40 °C-os színesmosás.
	40 °C-os kímélő mosás.
	40 °C-os nagyon kímélő mosás.
	30 °C-os finom mosás.
	30 °C-os kímélő finom mosás.
	30 °C-os nagyon kímélő finom mosás.
	Kézzel mosható.
	Nem mosható.

### MEGJEGYZÉS

A mosókádban olvasható számok azt a legnagyobb mosási hőmérséklet mutatják Celsius-fokban, amelyet nem szabad túllépni.

### Fehérités

	Mindenféle fehérítő használható.
	Csak oxigénes fehérítő használható.
	Nem fehéríthető.

### Szárítás





	Szárítógéppel szárítható/szárítás 80 °C-on, normál szárítási eljárással.
	Szárítógéppel szárítható/szárítás 60 °C-on, kímélő szárítási eljárással.
	Nem szárítható szárítógépben
	Szárítás kötélén.
	Csepegtető szárítás.
	Kiterítve szárítás.
	Csepegtető szárítás kiterítve.
	Szárítás kötélén, árnyékban.
	Csepegtető szárítás kötélén, árnyékban.
	Kiterítve szárítás árnyékban.
	Csepegtető szárítás kiterítve, árnyékban.

### MEGJEGYZÉS

- A pontok a szárítógépben történő szárítás mértékét jelzik.
- A vonalak a szárítás típusát és a szárítási elhelyezést jelzik.

# Függelék



## Vasalás

	Vasalás maximum 200 °C talphőmérséklettel.
	Vasalás maximum 150 °C talphőmérséklettel.
	Vasalás maximum 110 °C talphőmérséklettel. Gőzölős vasaló használatakor legyen óvatos (dolgozzon gőz nélkül).
	Nem vasalható.

### MEGJEGYZÉS

A pontok a vasalás hőmérséklet-tartományát jelzik (szabályzó, gőz, úti vasaló és vasalógép).

## Mosodai kezelés

	Mosodai száraztisztítás perklór-etilénben vagy szénhidrogénekben (nehézbenzin), normál eljárással.
	Mosodai száraztisztítás perklór-etilénben vagy szénhidrogénekben (nehézbenzin), kímélő eljárással.

	Mosodai száraztisztítás szénhidrogénekben (nehézbenzin), normál eljárással.
	Mosodai száraztisztítás szénhidrogénekben (nehézbenzin), kímélő eljárással.
	Száraztisztítással nem tisztítható.
	Mosodai nedves tisztítás.
	Mosodai kímélő nedves tisztítás.
	Mosodai nagyon kímélő nedves tisztítás.
	Nedves tisztítással nem tisztítható.

### MEGJEGYZÉS

- A bekarikázott betűk a száraz- vagy nedves tisztítás (W) során használt oldószereket (P, F) jelölik.
- A szimbólum alatti vonal általában kímélőbb kezelést jelöl (pl. kímélő programot érzékenyebb ruhadarabokhoz). A két vonal különösen kímélő kezelést jelöl.

## Környezetvédelem

- A berendezés újrahasznosítható anyagokból készült. Ha le kívánja selejtezni a berendezést, kövesse a helyi hulladékkehelyezési előírásokat. Vágja el a tápkábelt, hogy a berendezést ne lehessen áramforráshoz csatlakoztatni. Távolítsa el a berendezés ajtaját, hogy állatok és kisgyermek ne szorulhassanak bele.

Fluortartalmú üvegházhatású gázokat tartalmaz.

Hermetikusan zárt berendezés.

A gázokat ne engedje ki a levegőbe.

Hűtőközeg (típusa): R-134a (GWP = 1430)

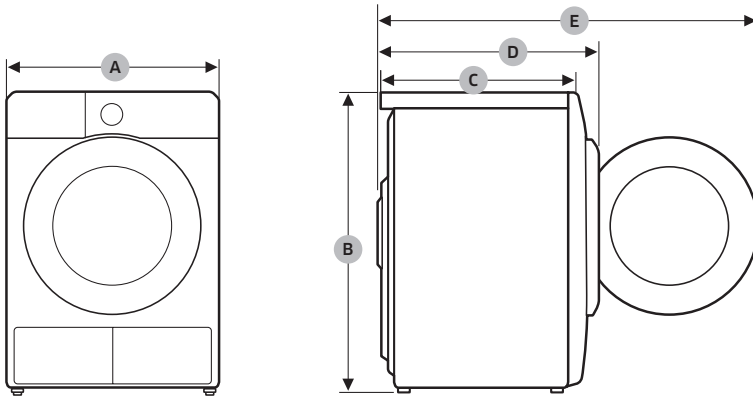
Hűtőközeg (töltés)

- DV\*\*CGC2\*\*\*\* : 0,43kg, 0,615tCO<sub>2</sub>e
- DV\*\*CGC0\*\*\*\* : 0,37kg, 0,529tCO<sub>2</sub>e



## Műszaki adatok

Magyar



TÍPUS		ELŐLTÖLTŐS SZÁRÍTÓGÉP	
MODELL NEVE		DV**CGC2****	DV**CGC0****
MÉRETEK	A	600 mm	600 mm
	B	850 mm	850 mm
	C	600 mm	600 mm
	D	650 mm	650 mm
	E	1100 mm	1100 mm
SÚLY		48,0 kg	48,0 kg
Áramellátásra vonatkozó követelmények	220-240 V / 50 Hz	550-600 W	600-650 W
MŰKÖDÉSI HŐMÉRSÉKLETTARTOMÁNY		5-35 °C	5-35 °C

# Függelék

## Fogyasztási adatok







Modell	Program	Töltet (kg) <sup>(1)</sup>	Áramfogyasztás (kWh)	Max. időtartam (perc)
DV9*CGC2****	COTTON (PAMUT) <sup>(2)</sup>	9,0	1,54	220
		4,5	0,89	140
	IRON DRY (VASALÁSSZÁRAZ) <sup>(2)</sup>	9,0	0,95	140
	SYNTHETICS (MÚSZÁLÁS)	4,0	0,60	90
DV8*CGC2****	COTTON (PAMUT) <sup>(2)</sup>	8,0	1,41	200
		4,0	0,80	130
	IRON DRY (VASALÁSSZÁRAZ) <sup>(2)</sup>	8,0	0,90	130
	SYNTHETICS (MÚSZÁLÁS)	4,0	0,60	90

<sup>(1)</sup> : Száraz ruhanemű súlya

<sup>(2)</sup> : EN 61121:2013 tesztprogram

A „csillaggal” nem jelölt adatok kiszámítása az EN 61121:2013 előírás szerinti történt.

A fogyasztási adatok a ruhaneműk mérete, az anyagtípus, a centrifugálás utáni maradéknedvesség, az áramellátás változása és a kiválasztott opciók függvényében eltérhetnek a megadott névleges értékektől.

Modell	Program	Töltet (kg) <sup>(1)</sup>	Áramfogyasztás (kWh)	Max. időtartam (perc)
DV9*CGC0****	COTTON (PAMUT)  <sup>(2)</sup>	9,0	2,15	210
		4,5	1,12	145
	IRON DRY (VASALÁSSZÁRAZ)  <sup>(2)</sup>	9,0	1,05	130
	SYNTHETICS (MŰSZÁLÁS) 	4,0	0,70	85
DV8*CGC0****	COTTON (PAMUT)  <sup>(2)</sup>	8,0	1,85	190
		4,0	1,10	135
	IRON DRY (VASALÁSSZÁRAZ)  <sup>(2)</sup>	8,0	0,95	120
	SYNTHETICS (MŰSZÁLÁS) 	4,0	0,70	85

<sup>(1)</sup> : Száraz ruhanemű súlya

<sup>(2)</sup> : EN 61121:2013 tesztprogram

A „csillaggal” nem jelölt adatok kiszámítása az EN 61121:2013 előírás szerinti történt.

A fogyasztási adatok a ruhaneműk mérete, az anyagtípus, a centrifugálás utáni maradéknedvesség, az áramellátás változása és a kiválasztott opciók függvényében eltérhetnek a megadott névleges értékektől.



# Függelék



## Műszaki adatlap

A vonatkozó energiacímkekhez használt szabályozásokkal összhangban.

### MEGJEGYZÉS

A „\*” csillag eltérő modelleket jelöl, értéke pedig (0-9) vagy (A-Z) között változhat.

Samsung			
Típus megnevezése		DV8*CGC0****	DV9*CGC0****
Kapacitás	kg	8,0	9,0
Típus		Kondenzációs	Kondenzációs
Energiahatékonyság			
A+++-tól (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legkevésbé hatékony)		A++	A++
Energiafogyasztás			
Éves energiafogyasztás (AE_C) (Az energiafogyasztás kiszámításának alapja 160 szárítási ciklus normál pamut programon teli és részleges töltettel, és az alacsony fogyasztású üzemmódok használata. A programonkénti tényleges energiafogyasztás a berendezés használatától függ.)	kWh/év	235,0	258,0
Automata szárítógép	kWh	Igen	Igen
Energiafogyasztás (E_dry) normál pamut programon, teli töltettel	kWh	1,85	2,15
Energiafogyasztás (E_dry.1/2) normál pamut programon részleges töltettel	kWh	1,10	1,12
Kikapcsolt és bekapcsolva hagyott üzemmód			
Energiafogyasztás kikapcsolt módban (P_o), teli töltettel	W	0,50	0,50
Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott módban (P_l), teli töltettel	W	5,00	5,00
A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama	perc	10	10
A program, amelyre a címkén vagy az Adatlapon szereplő adatok vonatkoznak (Normál szárító programnak a teli és részleges töltettel használt „normál pamut program” számít, amelyre a címkén vagy az adatlapon szereplő adatok vonatkoznak. Ez a program a normál nedves pamut mosnivaló szárítására alkalmas, továbbá az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program pamut ruhanemű szárítására. A fogyasztási adatok a ruhanemű mérete, az anyag típusa, a centrifugálás utáni maradéknedvesség, az áramellátás változása és a kiválasztott opciók függvényében eltérhetnek a megadott névleges értékektől.)		 COTTON (PAMUT)  + Szárítás foka 2 + (Gyűrődésmegelőzés ki)	
A normál programok időtartama			
Súlyozott programidő normál pamut programon, teli és részleges töltettel	perc	159	173
Programidő (T_dry) normál pamut programon, teli töltettel	perc	190	210
Programidő (T_dry.1/2) normál pamut programon részleges töltettel	perc	135	145
Kondenzációhatékonysági osztály			
A-tól (leghatékonyabb) G-ig (legkevésbé hatékony)		B	B
Átlagos kondenzációhatékonyság teli töltettel	%	86	86
Átlagos kondenzációhatékonyság részleges töltettel	%	86	86
Súlyozott kondenzációhatékonyság	%	86	86
Levegőben terjedő zajkibocsátás			
Szárítás teli töltettel	dB (A) re 1 pW	65	65

Samsung			
Típus megnevezése		DV8*CGC2****	DV9*CGC2****
Kapacitás	kg	8,0	9,0
Típus		Kondenzációs	Kondenzációs
Energiahatékonyság			
A+++-tól (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legkevésbé hatékony)		A+++	A+++
Energiafogyasztás			
Éves energiafogyasztás (AE_C) (Az energiafogyasztás kiszámításának alapja 160 szárítási ciklus normál pamut programon teli és részleges töltettel, és az alacsony fogyasztású üzemmódok használata. A programonkénti tényleges energiafogyasztás a berendezés használatától függ.)	kWh/év	176,0	194,0
Automata szárítógép	kWh	Igen	Igen
Energiafogyasztás (E_dry) normál pamut programon, teli töltettel	kWh	1,41	1,54
Energiafogyasztás (E_dry.1/2) normál pamut programon részleges töltettel	kWh	0,80	0,89
Kikapcsolt és bekapcsolva hagyott üzemmód			
Energiafogyasztás kikapcsolt módban (P_o), teli töltettel	W	0,50	0,50
Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott módban (P_I), teli töltettel	W	5,00	5,00
A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama	perc	10	10
A program, amelyre a címkén vagy az Adatlapon szereplő adatok vonatkoznak (Normál szárító programnak a teli és részleges töltettel használt „normál pamut program” számít, amelyre a címkén vagy az adatlapon szereplő adatok vonatkoznak. Ez a program a normál nedves pamut mosnivaló szárítására alkalmas, továbbá az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program pamut ruhanemű szárítására. A fogyasztási adatok a ruhaneműk mérete, az anyag típusa, a centrifugálás utáni maradéknedvesség, az áramellátás változása és a kiválasztott opciók függvényében eltérhetnek a megadott névleges értékektől.)		 COTTON (PAMUT)  Szárítás foka 2 + ( Gyűrődésmegelőzés ki)	
A normál programok időtartama			
Súlyozott programidő normál pamut programon, teli és részleges töltettel	perc	160	174
Programidő (T_dry) normál pamut programon, teli töltettel	perc	200	220
Programidő (T_dry.1/2) normál pamut programon részleges töltettel	perc	130	140
Kondenzációhatékonysági osztály			
A-tól (leghatékonyabb) G-ig (legkevésbé hatékony)		B	B
Átlagos kondenzációhatékonyság teli töltettel	%	87	87
Átlagos kondenzációhatékonyság részleges töltettel	%	87	87
Súlyozott kondenzációhatékonyság	%	87	87
Levegőben terjedő zajkibocsátás			
Szárítás teli töltettel	dB (A) re 1 pW	65	65

# Ügyfélszolgálat elérhetősége

## KÉRDÉSE VAGY ÉSZREVÉTELE VAN?

ORSZÁG	HÍVJA A KÖVETKEZŐ SZÁMOT:	VAGY LÁTOGASSON EL HONLAPUNKRA:
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771-400 300	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>

ORSZÁG	HÍVJA A KÖVETKEZŐ SZÁMOT:	VAGY LÁTOGASSON EL HONLAPUNKRA:
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
Kosovo	038 40 30 90	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>

**SAMSUNG**